

RAIVA AJA

(THE PIONEER)

Keskiviikkona, 6. jouluk. - Wed. Dec. 6, 2000

FINNISH AMERICAN WEEKLY

96. vuosikerta Vol. XCVI No. 47 65 cents

Halosen Nato-kanta ei ole muuttunut

Suomen presidentti Tarja Halonen suhtautuu varovaisen optimistisesti viikonloppuna pidettävän EU:n Nizzan-kokouksen onnistumismahdollisuuksiin. Hän pitää ensisijaisen tärkeänä sitä, että huippukokouksessa kyetään sopimaan EU:n laajentumisen vaatimista muutoksista. Hän kiisti julkisuudessa esiintyneet arvelut siitä, että hänen Natokantansa olisi jollain tavoin lieventynyt. Hän korosti, ettei ole tullut myönteisemmäksi sen suhteen, että Suomen pitäisi harkita jäsenyyshakemuksen jättämistä. (STT)

Mato Valtosen Wapit "hyvien yhtiöiden" listalle

World Economic Forum on valinnut suomalaisen Wapityhtiön "hyvien yhtiöidensä" listalle, kertoo *Ilta-Sanomat*. Ohjelmaan WEF kelpuuttaa sata korkean teknologian yritystä eri puolilta maailmaa. Valittavilta yrityksiltä edellytetään teknologian huipputason lisäksi sitoutumista sosiaalisten prosessien edistämiseen yhteiskunnassa.

Wapit on saanut WEF:n mukaan paljon kansainvälistä mainetta. Wapitin markkinointijohtaja ja osaomistaja Mato Valtosen muistetaan Sleepy Sleepers ja Leningrad Cowboys -yhtyeistään.

Wapit kuuluu maailman johtaviin langattoman Internetin työkalujen valmistajiin. Sen taustalla ovat mm. Elcoteq Networks hallituksen puheenjohtaja ja pääomistaja Antti Piippo. (STT)

Suomen atk-panostukset alle keskiarvon

Suomi panostaa tietotekniikkaan vähemmän kuin muu maailma keskimäärin. Tietotekniikka-alan maailman kattojärjestön WITSAn mukaan Suomen tietotekniikkapanostukset ovat 5,9 prosenttia bruttokansantuotteesta ja koko maailman keskiarvo on 6,6 prosenttia.

Suomen tietotekniikkainvestoinnit nousivat tuntuvasti viime vuosikymmenellä. Vuonna 1992 Suomi investoi tietotekniikkaan viisi miljardia dollaria ja viime vuonna jo 8,8 miljardia dollaria. (STT)

Pohjoismaiden yhteinen kriisinhallintakeskus aloittanut

Pohjoismaiden puolustusyhteistyö otti ison askeleen eteenpäin marraskuun alussa, kun Tukholman kupeessa Näsbyparkissa aloitti toimintansa Suomen, Ruotsin, Norjan ja Tanskan Nordcaps-suunnittelukeskus kehittämään maiden yhteistä kriisinhallintaa.

"Meillä on nyt yksikkö, jonka vastuulla on kriisinhallinnan suunnittelu ja valmistelu. Täällä voidaan suunnitella myös harjoituksia ja skenaarioita", sanoi suunnittelukeskuksen Suomen puolesta vihkinut puolustusministeri Jan-Erik Enestam(r).

"Tähän asti meillä on ollut valtava määrä erilaisia työryhmiä hoitamassa näitä asioita. Jatkossa vältytään siltä, ettei meitä yllätetä housut kintuissa, kuten tapahtui Bosniassa ja Kosovossa", vara-amiraali Juhani Kaskeala sanoi. (HS)



Presidentti Tarja Halonen (oik.) ja eduskunnan puhemies Riitta Uosukainen (toinen oik.) kunnioittivat Ulkosuomalaisparlamentin avajaisia läsnäolollaan. Kuvassa myös Kanadaa edustanut Anneli Ylänkö sekä USA:ta ja Etelä-Amerikkaa edustava varapuhemies Norman Westerberg. Kuva: Vapaa Sana

Ulkosuomalaisparlamentin asema vahvistunut

"Kaksi vuotta on kulunut, ja ulkosuomalaisparlamentti kokoontuu jälleen täysistuntoonsa. Näiden kahden vuoden aikana parlamenttimme on vakiinnuttanut asemansa niin ulkosuomalaisyhteisöjen piirissä kuin täällä Suomessakin", totesi puhemies Pertti Paasio marraskuun 6.-7. päivinä Helsingissä pidetyn istunnon avauspuheessaan.

"Vaikka täysistuntomme väli mm. taloudellisista maantieteellisistä syistä on kaksi vuotta, ulkosuomalaisparlamentti toimii

jatkuvasti useilla tavoilla", hän jatkoi. Yhdeksänjäseninen varapuhemies on kokoontunut Helsingissä kaksi kertaa vuodessa työkokouksiin. Lisäksi on järjestetty aluekokouksia. Tieto on kulkeutunut niin puhemiesistölle kuin parlamentin sihteeristönä toimivalle Suomi-Seuralle.

"Toimintamme epäilemättä näkyvimpänä kärsinä on viime vuosina ollut kysymys ulkosuomalaisten kaksoiskansalaisuudesta. Ulkomaille pysyvästi asuva suomalainen, joka käytännön syiden pakottamana on ottanut uuden asuinmaansa kansalaisuuden, on pääsääntöisesti menettänyt Suomen kansalaisuuden. Olemme katsoleet, ettei tällaista käytäntöä nykyaikana ole tarkoituksenmukaista eikä oikeudenmukaista säilyttää", Paasio painotti puheessaan.

Kaksoiskansalaisuushanke onkin ulkosuomalaisparlamentin näkyvin hanke, mikä on edennyt hyvin niin suomalaisessa mediajulkisuudessa kuin hallinnossakin.

Parlamentin päättäjäpäivänä sisäministeri Ville Itälä (kok) kertoi

jatkaa sivulla 5



Ulkosuomalaisparlamentin puhemies Pertti Paasio ja Suomi-Seuran toiminnanjohtaja Paula Selenius.

This week in

THE FINNISH-AMERICAN

RAIVA AJA

pages 6 - 11

• Finnish Center does not get the shares

• Kalle Päätalo 1919 - 2000

An appreciation by Richard Impola

Suomen uutisia

Eduskunta virittäytyy joulukuun

Eduskunta virittäytyi joulun alustunnelmaan viime viikolla. Puhemies Riitta Uosukainen (kok) otti vastaan metsäyliooppilaita tilatut neljä joulukuusta, jotka sijoitettiin perinteiseen tapaan ala-aulaan, valtiosaliin, kahvilaan ja ravintolaan.

Jo viiden vuoden ajan kuusien koristelusta ovat vastanneet eri taide- ja käsityöalan oppilaitosten opiskelijat. Tänä vuonna asialla on ollut Kuopion muotoiluakatemian työryhmä. Koristelun lähtökohtana on kukkateema.



Eduskunnan puhemies Riitta Uosukainen (olk.) vastaanotti "Valssi"-nimisen kuusen.

Pankkitalletukset jälleen suosituin sijoitusmuoto

Osakkeiden osuus kotitalouksien varallisuudesta on *Helsingin Sanomien* mukaan laskenut selvästi. Nyt pankkitalletukset ovat jälleen suomalaisten suosituin sijoitusmuoto. Keväällä, jolloin pörssikurssit olivat huipputasolla, kotitalouksilla oli enemmän rahaa osakkeissa kuin pankkitileillä.

Kotitalouksien varallisuus laski heinä-syyskuussa sata miljardia markkaa, josta suurin osa johtuu osakkeiden arvon laskusta. Syyskuun lopussa kotitalouksien finanssi-varallisuus oli yhteensä 527,4 miljardia markkaa. Summasta pankkitalletuksissa oli 45,2 prosenttia, kun kesäkuussa niiden osuus oli 38,4 prosenttia. Osakkeissa varallisuutta oli 28,9 prosenttia, kun kesäkuussa niiden osuus oli 43,2 prosenttia. Tiedot ovat Vakuutusyhtiöiden keskusliitosta. (SS)

Kulttuurikaupunkivuosi lisäsi matkailua

Päättymässä oleva Euroopan kulttuurikaupunkivuosi on lisännyt Helsinkiin suuntautuvaa matkailua. Tilastojen mukaan alkuvuoden 2000 yöpymismäärät kasvoivat edelliskauden sivulla 3

Venäjä maksaa velkojaan Suomelle

Venäjä lyhentää vanhoja velkojaan Suomelle noin 220 miljoonan markan edestä. Saatavat jäivät Suomelle entiseltä Neuvostoliitolta.

Maksu suoritetaan tieteellisteknisinä tavaroina ja palveluina. Kyseessä on tutkimukseen ja koulutukseen keskitettyjä laite- ja palvelutoimituksia kauppa- ja teollisuusministeriön sekä opetusministeriön hallinnonaloille.

Kaikki toimitukset tehdään vuosina 2001-2003. (SS)

Vihreät kriittisiä geenilehmille

Vihreä eduskuntaryhmä tuomitsee kaavailut sijoittaa ylimääräisen ihmisgeenin saaneita lemmiä 30-40 tilalle eri puolille Lapinlahtea.

Vihreiden mielestä geenilemmiä ei saa missään tapauksessa sijoittaa tavallisten lehmien joukkoon, vaan ne pitää eristää ja merkitä hyvin, jotta ei synny pienintäkään mahdollisuutta niiden ja tavallisten lehmien sekoittumiseen. (STT)

Suomen katoliset saavat piispan

Paavi Johannes Paavali II on nimittänyt 48-vuotiaan isä Jozef Wrobelin Helsingin katolisen hiippakunnan piispaksi. Suomen katolisen kirkon uusi piispa on puolalaissyntyinen. Hän on väitellyt tohtoriksi moraaliteologiasta.

Helsingin katolinen hiippakunta kattaa koko Suomen. Hiippakunnan seitsemässä seurakunnassa on 7900 jäsentä, joita palvelee 18 pappia. (MTV3, STT)

Exchange rate

December 4, 2000
1 Finnish mark = US \$ 1.494
1 US \$ = 6.6926 FIM
1 Euro = US \$ 88790
1 US \$ = 1.1263 Euros

Foreign exchange, New York prices.
Rates for trades of \$1 million minimum.

Nimipäivät



Joulukuun 6 p., Niilo,
Nikolai, Niko, Niklas
Itsenäisyyspäivä
Joulukuun 7 p., Sampsa
Joulukuun 8 p., Kyllikki, Kylli
Joulukuun 9 p., Anna, Anne,
Anni, Anu, Annikki, Anneli,
Annukka, Annika
Joulukuun 10 p., Jutta
Joulukuun 11 p., Taneli,
Tatu, Daniel
Joulukuun 12 p., Tuovi
Joulukuun 13 p., Selja
Joulukuun 14 p., Jouko
Joulukuun 15 p., Heimo
Joulukuun 16 p., Auli,
Aulikki, Aada
Joulukuun 17 p., Raakel
Joulukuun 18 p., Aapo,
Aappo, Rami
Joulukuun 19 p., Ilkka, Iiro,
Iisakki, Isko

Suomen uutisia

Finlandia-palkitsija yllätti:

Johanna Sinisalo voitti

Kirjallisuuden 150 000 markan Finlandia-palkinnon on saanut yllätysteos: Johanna Sinisalon esikoisromaanin "Ennen päivänlaskua ei voi". Suomen arvostetuinta kirjallisuuspalkintoa ei ole koskaan aiemmin annettu fantasiaromaanille. Vaikka teos on siis Johanna Sinisalon ensimmäinen romaanin, hän on tehnyt näyttävän uran sci-fi-novellien kirjoittajana ja tv-käsikirjoittajana. Nykyisin Sinisalo työskentelee juoniryhmän vetäjänä draamasarjassa *Salatut elämät*.

Sinisalo on aiemmin saanut muun muassa kuusi arvostettua Atorox-palkintoa vuoden parhaasta suomalaisesta science fiction -novellista. Nyt palkittu teos "Ennen päivänlaskua ei voi" yhdistelee sujuvasti totta ja tarua. Se kertoo valokuvaajasta, joka löytää tamperelaisen kerrostalon pihalta myyttisen suurpedon; peikon.

Teos on rakennettu limittämällä ikivanhaa mytologiaa ja uusinta luonnontiedettä. Professori Auli Viikari valitsi palkittavan kuudesta ehdokkaasta. Seitsemännentoista keran jaettavaan kirjallisuuden Finlandia-palkintoon olivat ehdolla myös Sami Parkkinen Teo, Jusa Peltoniemen Jäähyväiset sukuromaanille, Pirkko Saision Vastavalo, Eeva Tikan Lohikäärmekeily ja Kjell Westön Vadan avattava Skrake eli Isän nimeen. (MTV3)

Eduskunta ei halua kansanäänestystä ydinvoimasta

Enemmistö kansanedustajista vastustaa neuvoo-antavan kansanäänestyksen järjestämistä ydinvoiman lisärakentamisesta. *Helsingin Sanomien* tekemään kyselyyn osallistui 178 kansanedustajaa, joista 107 vastusti kansanäänestystä ja sen järjestämistä kannatti 44 kansanedustajaa.

Monet edustajista vastustivat kansanäänestystä sillä perusteella, että kansanedustajat on valittu päättämään asioista. Teollisuuden Voima jätti äskettäin hakemuksensa viidennen ydinvoimalan rakentamisesta. (SS)

VM arvioi teollisuusmaiden huippukasvun olevan ohi

Valtiovarainministeriö arvioi teollisuusmaiden kovimman kasvuvaiheen olevan ohi. VM:n mukaan talouden näkymät ovat kuitenkin yhä myönteiset kaikilla keskeisillä markkina-alueilla.

VM arvioi samoin Suomen taloudellisen kehityksen jatkuneen suotuisana ja vailla vakavia ylikuumenemisen merkkejä. Ministeriö uskoo inflaation hidastuvan selvästi tämänvuotisesta, mikäli euron kurssi tai kallis öljy eivät aiheuta uusia merkittäviä hintapaineita. Öljyn hinnan ministeriö uskoo pysyvän korkeana vielä alkuvuoden 2001. (SS)

Lahjoituksia Raivaajalle

TUKEMISRAHASTO 2000: \$23,2711.34

RAIVAAJAN 95-vuotisuuden merkeissä

Äidin ja isän

Hilma & Pekka Warttisen muistolle

Aini V. W. Howe, Leominster, MA \$50.00

In memory of Helge "Hecky" O. Kiuru

In memory of husband, father & grandfather

Hilkka Kiuru

Linda Kiuru

Paul & Barbara, Bethany & Andrea Kiuru

Susan & Harry, Mia, Myja & Parviainen

..... \$100.00

Sirkka & Olavi Tastula, Fitchburg, MA \$25.00

Brian & Lisa Robideau & Family

Bellingham, MA \$25.00

Sylvia & Bob Barnhart, Naugatuck, CT \$50.00

Susan & Donald Jeffrey, Fitchburg, MA \$10.00

John & Sally Aalto, Westminster, MA \$50.00

In memory of Helen Pohjosaari

Eino E. & Aune L. Ninnimäki, Westminster, MA \$20.00

Kiitos lahjoittajille!

Thank you for your donations!

RAIVAAJA

ISSN 1059-4779

(THE PIONEER) - Established 1905

(USPS 454-580)

Periodicals postage paid at Fitchburg, MA

Published weekly except the last week of July, the first two weeks of August and the last week in December by Raivaja Publishing Co., 164 Elm St., Fitchburg, Mass.
POSTMASTER: Send address changes to Raivaja, P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054.

EDITOR
BUSINESS MANAGER

Marita Cauthen
Jonathan Ratila

RAIVAAJA PUBLISHING COMPANY
Incorporated 1905

Mailing address: P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054

Office and Bookstore: 164 Elm St., Fitchburg, Mass.

Hours: Weekdays 8:30 a.m. to 4 p.m.
(other times by appointment)

TELEPHONE: 978-343-3822

FAX: 978-343-8147

e-mail: raivaja@net1plus.com

Subscription rates:

USA: 12 mo. - \$28.00; 6 mo. - \$20.00; 3 mo. - \$16.00

OUTSIDE USA: 12 mo. - \$33.00; 6 mo. - \$25.00

Advertising rates available upon request!

Advertising deadline is the Friday before the Wednesday the ad is to appear. Raivaja Publishing Co. assumes no financial responsibility for typographical errors or omissions in advertisements. It will reprint without charge the part of the advertisement which is incorrect. Claims must be made within two weeks of publication. Credit is made only for the first insertion.

From the desk of Stig Häggblom:

Yli 25 vuotta sitten ilmestyi WSOY:ltä kirja, jonka nimi oli "Minun isänmaani". Kirjan toimitti Simo Talvitie ja se herätti melkoista huomiota. Kansalaisia oli pyydetty kirjoittajiksi, etupäässä kuuluisia kansalaisia.

Muistan esimerkiksi sen, että ruotsinkielisissä piireissä huomattiin mukana olleen vain yhden henkilön, jonka äidinkieli oli ruotsi. Hän oli Elly Sigfrids Pohjanmaalta. Tämä herätti jonkin verran närkästystä. Kirjassa on yhteensä 42 kirjoitusta, joissa Suomea kuvataan.

Pembroken saunan syksyn viimeisen saunavuoron yhteydessä saunakaveri Bill Tuori muisti minua joillakin vanhoilla kirjoilla, joita hän itse ei sanomansa mukaan pystynyt lukemaan. Kiitin häntä, varsinkin kun yksi kirjoista oli tuo yllämainittu, jota en ollut lkenut.

Syntyi herkkiä lukuhetkiä.

Kuvanveistäjä Ella Hiltunen (syntynyt 1922) aloittaa kirjoituksensa näin: "Sanoissa 'Isänmaa' ja 'äidinkieli' on outoa, lämmintä kimallusta, joka hämmentää lapsen mieltä, koska ne niin seivästi ja sananmukaisesti liittyvät isään ja äitiin, niihin kahteen ihmiseen, jotka tärkeimpinä hallitsevat lapsen koko tajuista maailmaa."

Wolf H. Halsti aloittaa mielestäni haperoiden. Hänellä on kaksi isänmaata, joista toinen on Suomi ja toinen on maailma, johon Halsti sanoo kuuluvansa ihmislajin jäsenenä. Tuosta ei mielestäni tullut oikein vakuuttavaa kertomusta.

Kirjan luettuani toteankin, että eräät kirjoittajat onnistuivat toista paremmin ja jotkut toiset epäonnistuivat kuvataksaan isänmaataan.

Väinö Linna oli vielä remmissä mukana. Linna kirjoittaa lyhyesti ja nasevasti, lopettaen näin: "Isänmaa ei minulle ole muusta maailmasta

riippumaton yksikkö, mutta se on kuitenkin välitön ympäristöni, eikä minulle ole yhdenkään minkälainen se on." Linna oli syntynyt vuonna 1920.

Tämän kolumnin tarkoitus ei ole antaa koulunumeroita noista kirjallisista suorituksista. Okko Kamua (s. 1946) ja Harri Holkeriä (s. 1937) en oikein ymmärtänyt, kenties Holkeri olisi ollut parempi otuaan pisimmän ajan maan pääministerinä, mutta Ahti Karjalainen (s. 1923) sitäkin paremmin.

Kirjan ilmestysaikainen ulkoministeri Karjalainen on tekstissään Linnaakin lyhytsanaisempi. Löysin tämän lauseen, mikä kuulostaa hyvältä:

"Minun isänmaani on synnyinseutuni Savon kivikkosella Hirvensalmella, pieni Lepolan tila kahden järven välissä."

Karjalaisen loppulauseet: "Mutta Suomi ja suomalaiset ovat minulle kaikista lähimmät. Sellainen on minun isänmaani."

Turun yliopiston vanha kansleri Tauno Nurmela (s. 1907) ottaa kirjoituksensa vauhtia Välimeren rantamilta Italiasta, jonka hän tuntee niin hyvin, mutta kirjoitus valmistui Turun Urheilupuistossa (nykyisin Paavo Nurmi-stadion) kanslerin lenkkipolulla tavanomaisen "aamuhartauden" yhteydessä. Tauno Nurmela synnytti tuolla mahtavan kirjoituksen.

Mielestäni ylivoimaisimmas-ta kirjoituksesta kuitenkin vastaa Arvo Poika Tuominen, jota kirjassa kutsutaan "kirjailijaksi" (s. 1894). Tapasin tuon miehen parikin kertaa, kun hän 40-luvulla piti majaa Tukholmassa.

Tuominen aloittaa kirjoituksensa vuoden 1905 suurlakosta ja vie lukijan arkkipäis-pä Gustaf Johanssonin paimenkirjeen tarkastukseen tämän lausuttua: "Kristitty ei

voi olla sosiaalidemokraatti".

Tämä kirjoitus on tarkka, monipuolisesti tutkiva ja monisanainen kaikista. Vaikka kuvatut tapahtumat olivatkin Tuomisen kohdalla niin julmia, hän kirjoittaa leppoisaan sävyyn. Hänhän oli niitä, jotka joutuivat tuomituksi kuritushuonevankeutui, istui siellä peräti kymmen vuotta ennen talvisodan syttymistä.

Arvo Poika Tuominen sai tuomion maanpetturina, joka hän ei omassa arviossaan ole. "Olen aina ollut voimakkaasti isänmaallinen, uskallan sen sanoa. Vallanpitäjät vaihtuvat, mutta isänmaa on ja pysyy."

Näin jatkaa Arvo Poika Tuominen: "Kaksi doktaattoria - Hitler ja Stalin - olivat päättäneet tuhota Suomen kansan, niin kuin minä julistuksessani väitin, eikä minun ratkaisuni suinkaan ollut helpo."

Tuominen majaili Tukholmassa, oli syksy 1939. Hän oli vankituomionsa ansainnut. Hän sai talvisodan aattona tarjouksen ryhtyä Terijoen hallituksen pääministeriksi.

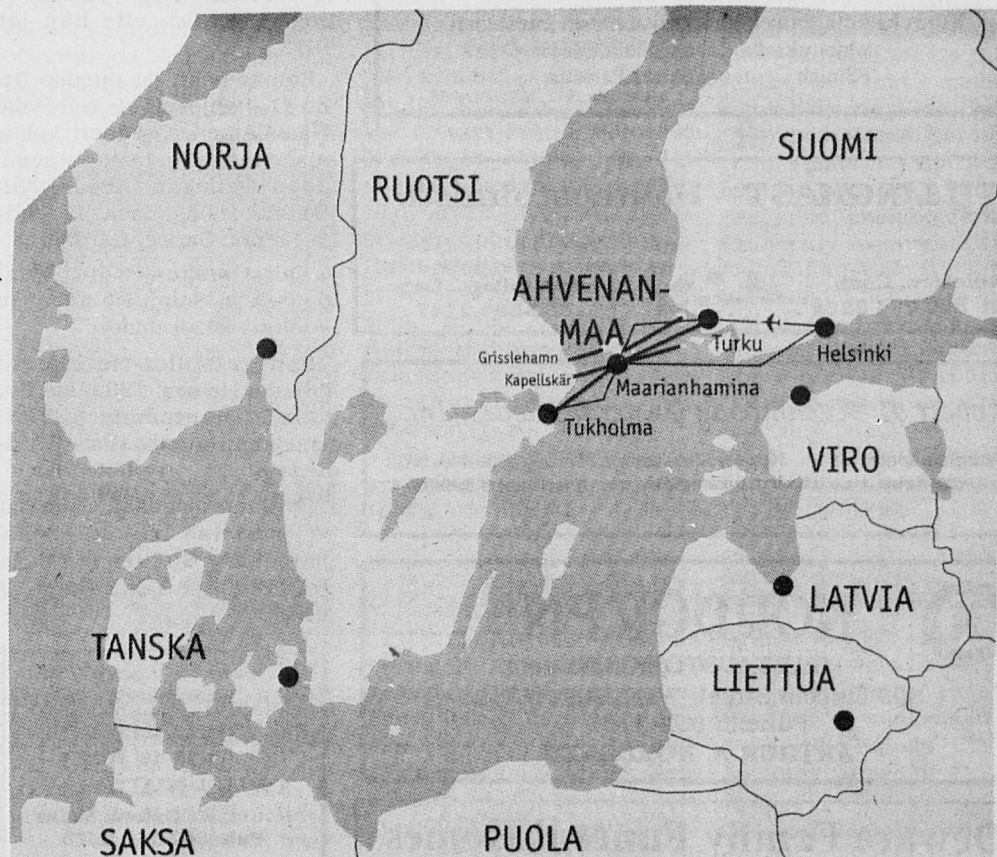
Tuota en tiennyt. Otto Ville Kuusinenhan oli tuo pääministeri.

Arvo Poika Tuominen kertoo tehneensä ratkaisunsa miltei

heti, yhden yön kamppailun jälkeen. Hän kieltäytyi menemästä Terijoen hallituksen pääministeriksi ja tuomitsi sitä yhteydessä koko touhun rikokseksi ja hyökkäykseksi Suomen kansaa vastaan.

Tuollaisessa tilanteessa isänmaa-käsite kirkastuu, Tuominen kirjoittaa. Hän kysyy itseltään onko hän pettänyt maataan. Hänen vastauksensa on kielteinen. Jos hän sitävastoin olisi ottanut tuon Terijoen hallituksen pääministerin salkun, hän olisi ollut maanpetturi.

Vanha kirjoitus. Terveellistä luettavaa. Kiitos, Bill Tuori, kirjasta.



Pohjois-Euroopan kartta on taas entisen näköinen, vai onko? Ei alvan. Talvisodan syttyessä Suomi oli laajempi maa. Silhen kuuluvat myös Suomenlahden saaret Suursaarta myöten. Suursaari-filosoftastaan Stig Häggblom kirjoitti RAIVAAJAssa vuonna 1995. Tällä kertaa hän ottaa esille Arvo Poika Tuomisen ja tämän kytkennän Terijoen hallitukseen talvisodan kynnyksellä. Ideat tulevat neljännesvuosissadan takaisesta kirjasta, Simo Talvitien "Minun isänmaani".

KULTTUURI... jatkoa sivulta 2.

sen vuoden vastaavaan aikaan verrattuna noin kymmenen prosenttia, kertoo Ilta-lehti.

Helsingissä yöpyjistä ulkomaalaisten osuus on lähes 60 prosenttia. EU-maista matkustetaan Helsinkiin huomattavasti entistä enemmän. Tilastojen mukaan eniten yöpyjiä saapuu Iso-Britanniasta, kun aiemmin Venäjä on pitänyt hallussaan ykkössi-jaa. Myös Ranskasta ja Italiasta saapuu Suomeen aiempaa enemmän matkailijoita.

Helsingin hotellikapasiteetin käyttöaste, lähes 70 prosenttia, on matkailutilastojen mukaan selvästi korkeampi kuin muualla Suomessa. (SS)

Matti Ijäkselle elokuvalaiteen valtionpalkinto

Kuluvan vuoden elokuvataiteen valtionpalkinto on myönnetty ohjaaja Matti Ijäkselle. Palkinnon suuruus on 75 000 markkaa.

Palkintotoimikunnan mukaan Ijäs on kansallinen ja syvästi omaperäinen elokuvantekijä. Useimmat Ijäksen elokuvistaan pohjautuvat hänen omaan näkemyskseen maailmasta ja sen asukkaista.

Ijäs on ohjannut ja käsikirjoittanut niin television lastenohjelmia kuin pitkiä elokuvia. Hän on toiminut TV1:n draamaohjelmien ohjaaja vuodesta 1983. Ijäksen ohjaamia elokuvia ovat mm. Painija, Sokkotanssi ja Pala valkoista marmorista, joka sai viime vuonna arvostetun Prix Italia -palkinnon. (SS)

Vuoden kielisammakko ja kielihelmi valittu

Helsingin yliopiston suomen kielen laitos on valinnut vuoden kielisammakon ja kielihelmen. Valinnoillaan suomen kielen tutkijat haluavat kiinnittää huomiota julkisen kielenkäytön luovuuteen.

Vuoden kielisammakko on "vanhusten ruokinta-automaatti", toimittajan lipsahdus, johon kiteytyy vanhusten hoidosta käyty keskustelu. Oikea sana olisi ollut vanhusten ruoka-automaatti. Kone säilyttää ja lämmittää ruuan mutta ei sentään ruoki vanhusta. Raati pitää lipsahdusta paljastavana ajankuvana.

Kielihelmeksi valittiin verbi "vanhemmoidsa", jota on käyt-

tänyt Sateenkaariperheiden puheenjohtaja Tiia Lampela. Sana kuvaa vanhempana toimimista, sukupuolesta riippumatta.

Toisen sijan sammakkokilvassa nappasi "eTampere-tietoyhteiskuntaohjelma". Kirjoitusasu eTampere on yksi esimerkki muodikkaista ePalvelut-tyyppisistä nimikkeistä. Ne ilmentävät yleistä välinpitämättömyyttä, jolla suomen kielen oikeinkirjoitukseen nykyään suhtaudutaan, sanotaan Helsingin yliopiston suomen kielen laitokselta.

Laitoksella ei ihmetellä, että ylioppilaat eivät hallitse kirjoitetun kielen periaatteita,

jos yritysmaailma jatkuvasti suoltaa julkis nimikkeitä oikeinkirjoituksesta viis veisaten.

Teknologiahuimaa uhkuvat myös monet nykyiset työpaikkailmoitukset, joiden kielenkäyttöä edustaa kunniamaininnan ansainnut, ilmoitustekstistä poimittu "globaalisti skaalautuva informaatioalusta".

Kunniamaininnalle sammakkokisassa ylsi lisäksi päätoimittaja Panu Rajalan tulkinnaltaan ilahduttavan avoin lupaus lehden uudesta ilmeestä: "Uusi ilme tuottaa myös uusia kirjoittajia, nuoria ja sukupuoleltaankin trendikkäitä". (MTV3)



Rakkaamme Helge O. Kiuru

nukkui kuolonuneen kotonaan marrask. 18. päivä 2000 pitkäaikaisen sairauden murtamana, 87 vuoden ikäisenä. Hän oli syntynyt Fitchburgissa, Mass. maalisk. 5. päivä 1913. Hänet haudattiin marrask. 25. päivä 2000 Forest Hill hautausmaahan. Pastori Edward R. Neuhaus suoritti muistopalveluksen.

Suremaan jäi vaimonsa Hilka, lapset Linda Kiuru, Paul Kiuru perheineen ja Susan Parviainen perheineen, kaikki Westminsterissä (MA), sisarusten lapsia, serkkuja Suomessa ja laaja ystäväpiiri.

*Kun vanhus saapuu ja voimat uupuu
ja kaipuu kaikesta hälvenee
Sen näkee korkein ja käteen tarttuu
vie kotiin vanhuksen väsyneen*

Kaipaamalla muistellen Pappaa
Hilka
Linda

Paul ja Barbara, Bethany ja Andrea Kiuru
Susan ja Harry, Mia, Myja ja Mika Parviainen

Kiitos kaikille, jotka kuunnioittivat hänen muistoaan
lahjoituksella Raivaaja lehdelle ja
Finnish Center at Saima Parkille.

TILLINGHAST - Hautaustoimisto

Danielson, Conn.
Tel. 860-774-3284



Central Village, Conn.
Tel. 860-564-2147

Robert H. Auchmoody Funeral Homes, Inc.

Poughkeepsie, NY
452-1680

Hopewell Junction, NY
221-9234

Fishkill, NY
896-6166



NORDGREN

HAUTAUSTOIMISTO

300 Lincoln Street, Worcester, Mass.

Puhelin 852-2161

ARTHUR A. NORDGREN

Deware Family Funeral Homes

Serving All Faiths & Nationalities

Deware Funeral Home
Wollaston Chapel
576 Hancock Street
Quincy, MA 02170

Hannel Funeral Home
Hannel Chapel
86 Copeland Street
W. Quincy, MA 02169

Directors

Scott Deware Donald McCarthy
(617) 472-1137

Affordability Plus Service

Advanced Planning • Cremation Service Available

Services Rendered To Any Distance

Affiliated with the J.S. Waterman - Waring Funeral Homes

Bosk Funeral Home

85 Blossom Street
Fitchburg, MA 01420
(978) 342-3635

Ashburnham Memorial Chapel

33 R. Main Street
Ashburnham, MA
(978) 827-5700

Donald G. Dufault John A. Bosk Jr.

Registered Directors

MEMBERS OF LOCAL AND INTERNATIONAL
ASSOCIATIONS TO SERVE YOU WORLD WIDE.

LOCAL MEMBER CREMATION ASSOCIATION OF NORTH AMERICA

PRE-PLANNING AVAILABLE TO SUIT EVERY NEED FUNDED THROUGH:

• BANK TRUSTS • LIFE INSURANCE
• ASSOCIATION CANADO-AMERICAINE • AIA INSURANCE

AT-NEED SERVICES • CHURCH • CHAPEL • CEMETERY • RESIDENCE

SERVING ALL FAITHS

Kuolleita

Helen E. Pohjosmäki

WESTMINSTER, MA - Helen E. (Hämäläinen) Pohjosmäki, 78, 24 Shady Ave., kuoli marrask. 27, 2000 Worcester Medical Center'ssä lyhyen sairauden seurauksena. Hän oli syntynyt helmik. 18, 1922 Gardnerissa Robert ja Ida (Hämäläinen) Hämäläisen tyttärenä ja oli asunut viimeiset 50 vuotta Westminsterissä.

Gardner High Schoolista edesmennyt pääsi 1940. Sen jälkeen hän opiskeli sairaanhoitajaksi Henry Heywood School of Nursing oppilaitoksessa, valmistuen 1942.

Yli 25 vuoden ajan Pohjosmäki työskenteli sairaanhoitajana Henry Heywood sairaalassa. Eläkkeelle hän jäi 1973.

Kaipaamaan jäi puoliso Urho O. Pohjosmäki; veli Wiljo Hämäläinen, Gardner; kolme sisarusten lasta lapsineen, Joan Donegan, Keene, NH, Sandra Hämäläinen, Peabody ja Brenda Sarica, Gardner.

Kaksi siskoa, Edith Fitzpatrick ja Saimi Hämäläinen kuolivat aikaisemmin.

Sawyer-Miller-Masciarelli Funeral Homes, 123 Main St., toimitti hautaamisen Wildwood hautausmaahan Gardnerissa.

Kukkien asemasta vainajaa voi muistaa lahjoituksella: Pat Brody Shelter for Cats, P.O. Box 142, Lunenburg, MA 01462.

Marmorisia ja graniittisia
hautakiviä

BOLSTER

Monumental Works

DAVID J. PRATT, omistaja
Route 26, Oxford, Maine
Puh. 207-743-2673

Aubuchon-Moorcroft Funeral Home

132 Woodland St.
Fitchburg, MA
978-342-2355

Stephen R. Moorcroft

Ystävällinen palvelu

Sylvia H. Van Hazinga

PETERBOROUGH, NH - Sylvia Helene (Warttainen) Van Hazinga, 87, kuoli marrask. 24, 2000 pitkän sairauden murtamana. Hän oli 1981 kuolleen John Van Hazingan leski.

Hän oli syntynyt huhtik. 7, 1913 Worcesterissa (MA) Peter V. ja Hilma (Mäki) Warttaisen tyttärenä. Koulunsa hän kävi Westminsterissä (MA) ja Fitchburgissa (MA) ja valmistui Fitchburg State Collegesta.

Edesmennyt avioitui John Otto Van Hazingan kanssa 1942 Kenoshaassa (WI). Pariskunta muutti Hillsboroughin 1944.

Edesmennyt toimi opettajana Greensboro Bendissä (VT), Windsorissa (CT), Winchendonissa (MA), Belmontissa (MA) sekä Hillsboro-Deering kouluissa. Hän oli 4-H ohjaaja monia vuosia. Hän on innokas puutarhuri ja luonnontutkija.

Kaipaamaan jäi tytär Cyntia Van Hazinga, Hillsboro Upper Village ja New York City; poika John Peter Van Hazinga, Hillsboro Upper Village; kolme lastenlasta, Rebecca M. Van Hazinga, San Francisco, CA, Rachel V.H. Richards, Hillsboro ja John Christian Van Hazinga, Burlington, VT; lapsenlapsen lapsi Julian Otto Van Hazinga, Hillsboro; kaksi siskoa, Aini Howe, Leominster, MA ja Amy Van Hazinga, Westminster, MA.

Hautaaminen toimitettiin hiljaisuudessa.

Smith Funeral Home, Inc.

Elden E. Bjurling
Douglas Stone
Directors

69 Vernon St., Gardner, MA
Tel. 978-632-0377

May Funeral Service

HAUTAUSTOIMISTO

Palvelien Norwoodia ja ympäristöä

85 Nichols St., Norwood, MA
Puhelin: 781-762-1509

Chydenius-palkinto presidentti

Mauno Koivistolle

Kokkolan kaupungin perustama Chydenius-palkinto on myönnetty presidentti Mauno Koivistolle. Palkintosumma on 10 000 euroa eli noin 60 000 markkaa. Palkinto luovutettiin Kokkolan 380-vuotisjuhlan kunniaksi viime viikolla.

Palkinto on tunnustus kansallisesti tai kansainvälisesti merkityksellisestä toiminnasta niillä elämänoilla, joille Anders Chydeniuksen työ suuntautui. Chydenius (1729-1803) oli ajattelija ja poliitikko.

Palkintolautakunta luonnehti Koivistoa omaperäiseksi ja itsenäiseksi ajattelijaksi. Koivisto on lautakunnan mukaan kehittänyt merkittävästi presidentti-instituutiota.

Presidentti Koivisto lahjoittaa palkintosumman perusteilla olevan Anders Chydenius -säätiön rahoittamiseen.

Edellisen palkinnon sai arkkitehti John Vikström vuonna 1995. (SS)

Seurakunnat

Fitchburg, MA

Bethel-seurakunta

Suomenkielinen radiohartausta HYVÄT UUTiset lähetetään joka sunnuntaiaamu asemalta WEIM am 1280, Fitchburg, klo 8:45.

Hengelliset tilaisuudet sunnuntaisin Elm St. Lähetyskirjossa klo 2 i.p. Pastori Mikko Tervo julistaa Jumalan Sanaa 17. päivän joulujuhlassa.

Tiedusteluja seurakunnan toiminnasta voi tehdä soittamalla numeroon 343-9659. Myös niitä, jotka tarvitsevat kyytiä seurakunnan tilaisuuksiin, pyydetään ottamaan yhteys ylläolevan numeron avulla.

Elm St.

Lähetysseurakunta

Jumalanpalvelukset sunnuntaisin klo 9:30 aam. Pyhäkoulu klo 11.

Kuoron harjoitukset tilustaisiin klo 7 ill. Hartaustilaisuus keskiviikkoisin klo 2 i.p. Nuorisoryhmä kokoontuu lauantaisin klo 6 ill.

Messiah Lutheran seurakunta

Kuun ensimmäisenä sunnuntaina suomenkielinen jumalanpalvelus klo 8:15 aam.

Perjantaisin klo 1:00 ip. suomenkielinen raamattutunti.

Sunnuntaisin englanninkielinen jumalanpalvelus klo 9:30 aam. Klo 10:30-11:00 seurustelua ja virvokkeita. Klo 11:00-12:00 aikuisten raamattutunti.



MASCIARELLI FAMILY FUNERAL HOMES

For over 50 years, families have depended on our funeral services.
Convenience is an important part of our service, with 5 locations to choose from.



763 Main Avenue, Lunenburg, MA 129 Elm Street, Fitchburg, MA 123 Main Street, Westminster, MA
243 Water Street, Fitchburg, MA 89 West Street, Leominster, MA

SAWYER-MILLER-MASCIARELLI FUNERAL HOMES

978/345-6778 • fax 978/345-4899

Michael D. Masciarelli and John F. Masciarelli, Walter Taylor, Funeral Directors

Also Serving Ashby, Ashburnham, Hubbardston and Princeton

Floridan suomalaisten toimintaa

ANJA LAURILA
HYPOLUXO, FL

Täällä palmurannoilla on vilkas seuratoiminta menossa. Tällä hetkellä ovat tietysti joulutapahtumat etusijalla, samoin Suomen itsenäisyyspäivän juhlatilaisuudet.

Suomi Talolla joulukuun kuudetta juhliitaan lipunnostolla talon edustalla, jossa Floridan Laulumiehet laulavat ja pastorin siunauksen jälkeen nautitaan juhlahäveistä.

Syksyn kuluessa on pidetty monta tilaisuutta viikossa Suomi Talolla. Tänä talvena näyttää olevan hiukan vähemmän yleisöä paikalla, vaikka näkeekin paljon uusia kasvoja Suomesta ja muista pohjoisvaltioista. Korkea dollarin kurssi suomalaisille sanotaan syyksi hiljaisempaan turistimatkailemaan.

Floridan Laulumiehillä on vilkas toimintakausi edessä. Myyjäiset pidettiin Pyhän

Andreaan kirkolla ja monet esiintymiset ja konsertit ovat tulossa.

Finlandia Foundation järjesti juhlallisen galaillallisen täkäläisessä Atlantis Country Club ravintolassa. Joulun tunnelmaan koristettu sali täyttyi jälleen juhkakansasta, joka nautti herkuksilaisesta illallisesta ja myös lasten ohjelmasta.

Kerhotalolla järjestettiin hieno hyväntekeväisyysjuhla paikallisen teini-ikäisen tytön Laura Hyvärisen auttamiseksi. Hän sairastaa harvinaista luusyöpää ja kansan sydän todella pehmeni tähän tilaisuuteen.

Elvi Anttila Stuartista oli tapahtuman pääemäntänä ja n. 300 henkeä sai nauttia herkullisesta kaalikäärileipäpäivästä. Toivomme tilaisuuden osaltaan auttavan Lauran parantumista.

Suomi Talolla pitävät kaikki jäsenesurat joulujuhliaan, kokouksiaan ja muita tapah-

tumiaan ja päivät ovat tarkkaan varattuja.

On hyvä nähdä lapsiakin talon suojissa, kun melko uutena tulokkaana siellä toimii Äiti- ja lapsikerho keskiviikkoisin. Nuoret suomalaiset äidit tapaavat siellä toisiaan, pitävät kahvialaisia ja lapset saavat leikkiä mukana. Monien perheiden isät ovat täällä suomalaisten firmojen kokeneilla ja näin perheillä on yhteinen paikka tavata.

Pyhän Andreaan kirkolla sen sijaan toimii suomenkielinen koulu pienille lapsille.

Kunhan joulun ja uudenvuodenjuhlista päästään, on lähellä jälleen Finlandia viikko ja sen huipentuma Finlandia Days-viikonloppu. Juhlaviikko alkaa 4. helmikuuta monine tapahtumineen ja senjälkeinen viikonloppu 9.-11. helmikuuta on Bryant puistossa Lake Worthissa suomalaisten suurjuhla.

Tervetuloa Floridan suomalaisten keskuuteen ja talven viettoon palmurannoille!



Kaliforniassa asuva Anja Miller sal vastaanottaa kunniamaininnan kaksoiskansalaisuusadressin puolesta tekemästään työstä.

on erillinen ulkosuomalaisvirasto.

"Me tarvitsemme kommunikaatioyhteyden - emme vain Suomi-Seuraan - vaan suoraan Suomen viranomaisiin."

"Ulkosuomalaisvirasto palvelisi tätä tarkoitusta paremmin kuin nykyinen järjestely, jossa meidän asiamme käsitellään ulkomaalaisvirastossa. Me olemme suomalaisia - emme ulkomaalaisia. Siksi peräkuulutetaan ulkosuomalaisvirastoa", Popkin painotti.

Ulkosuomalaisparlamentin istunnon ja muun toiminnan raportointi jatkuu tulevaisuudessa numeroissa.

Vilkas loppuvuosi meneillään

AINI TOSSAVAINEN
BERKELEY, CA

Kova tuuli on puhaltanut täällä kuolleet lehdet ja roskat puista. Palomiehet ovat varuillaan, ettei vain tuli pääse alkuun kukkuloilla, sillä kun maalta tuulee, palaa nopeasti vaikka koko kaupunki. Taivas on kirkas, varmaan lika ja kemikaalit ovat menneet myös tuulen myötä.

Mestari-laulajat mieskuoro lauloi haalillamme kauniin konsertin. Heillä oli 85-vuotisjuhlavuosi, joten sen kunniaksi he olivat lähteneet rouskimaan katsomaan Amerikan länttä ja menivät Havaijillekin kolmeksi päiväksi.

Tämä on Helsingin rakennusmestarien kuoro, joten nämä ämiehet ovat rakennusalan ammattilaisia. He menivät katsomaan Las Vegasia, Grand kanjonin, Disneylandia, Hollywoodia ja aikovat mennä Santa Monicaan laulamaan juhlille ennen Havaijille menoaan.

On myös tavanmukaisten vuodelopun juhlien aikaa. Ensiksi oli Fahan joulumyyjäiset marrask. 11.-12. päivinä. Sitten 17. päivänä oli Kaleva-Hiihtomajan vuotuisen Potluck javirkaillijain aseus virkaansa seuraavaksi vuodeksi.

Samana päivänä Veljeys- ja sisarseurojen Grand Lodge täytti 100 vuotta. Aika on

mennyt ja vuodet ovat vieneet monet suomalaiset haalit ja veljet ja sisaret, mutta seura jatkuu yhä. Täällä on vielä kaunis haalikin jäljellä ja toiminta jatkuu monissa paikoin länsirannikolla.

Suomen itsenäisyyspäivää on aikomus juhlaa joulukuun ensimmäisenä sunnuntaina, 3. päivä klo 2 iltapäivällä Veljeysseuralla. Siellä on aina hyvä ohjelma.

Veljeysseuran lasten joulujuhla on seuraavana sunnuntaina, 10. päivä, myös klo 2 iltapäivällä. Siellä on aina hyvin hauska lasten ohjelma. Joulupukki tulee lahjoineen ja aikuiset nauttivat myös riisipuurosta ja kahvista sekä ohjelmasta ja lasten ilosta.

Pari päivää myöhemmin on potluck kokouksen edellä ja lauletaan joululauluja. Siis tiistai-iltana klo 7:30 on kokous. Illallinen on klo 6, joten tulkaa puoli tuntia ennen sitä seurustelemaan!

Välillä oli oma Kiitospäivä perheemme kanssa. Sitten oma joulukotona. Suomalaisen joulujumalanpalvelus on University Avenuen kirkossa jouluaamuna klo 8. Tervetuloa kaikkiin tilaisuuksiin!

Aloitamme laskemaan kolmannen vuosituhannen vuotuisuuden uudenvuodenpäivänä. Mekin, vanhempi sukupolvi saamme nähdä vain vähän alkua tästä vuosituhannesta. Toivotaan, että ihmiskunta pysyisi rauhassa!

Kultaisen Iän Kerho

FITCHBURG, MA - Suomalainen Kultaisen Iän Kerho kokoontui marraskuun 28. päivä kello 2 iltapäivällä Saiman Puistossa Scott Roadilla.

Puheenjohtaja Armas Kaukoranta avasi kokouksen lausumalla kaikki tervetulleiksi. Vieraana joukossamme oli Mary Langlois.

Mildred Heino on sairaana kotonaan. Hänellä on pinched nerve selässä.

Lauloimme "America" ja "Maamme".

Kokouspäivänään syntymäpäiväänsä juhlivat Allie Kamila, Irja Alitalo ja Allan Tastula. Heille laulettiin "Happy Birthday".

Joulukuun 12. päivä Golden Smooties tulee antamaan ohjelmaa meidän kerhollemme.

Lahjoituksia kahvipöytään tekivät seuraavat: Barbara ja

Armas Kaukoranta, Onerva Lovejoy, Mamie Lauricella, Irma ja Ray Leslie, Helen Helmo, Bertha Laaksonen, Aino Virta, Allie Kamila, Elli Jokela, Elma Groves ja Helvi Fiskaali.

Ohjelma oli seuraava: Armas Kaukoranta näytti videon Helsingistä. Allan Tastula soitti haitarilla monta hauskaa laulua.

Oli jo kahvin aika.
HELVİ FISKAALI

NORTH-END
SUBARU-MAZDA
Rte. 13, Lunenburg
(978) 582-4911 • 1-800-548-6699
ISUZU-SUZUKI
525 John Fitch Hwy., Fitchburg
(978) 345-1011 • 1-800-345-SAVE

HUHTALA OIL CO.

198 PATRIOTS ROAD, EAST TEMPLETON

- Our own service department to our customers
 - New customers always welcome
 - Our third generation
- CALL 632-1221**

Our service area is from North Rutland to Orange

Kaikenlaisia vakuutuksia... Puhutaan Suomea

NIEMI
INSURANCE
AGENCY, INC.

135 Main Street, P.O. Box 449
Välitetään myös kiinteistöjä

Westminster, MA
Puhelin 874-2921

ULKOSUOMALAISET...

MTV3:n uutisissa antaneensa määräyksen kaksoiskansalaisuuden hyväksymisestä. Kaksoiskansalaisuus sisältyi valmistella olevaan uuteen kansalaisuuslakiin. Eduskuntaan lakiesitys voisi edetä ensi vuoden syksyllä.

Ketäänkärki

Maailmanlaajuisten nimienkeräyskampanjan kaksoiskansalaisuuden puolesta uskotaan vaikuttaneen suuresti hankkeen etenemiseen. Kampanjan seurauksena 25,000 nimeä kantava lista ojentettiin perustuslakivaliokunnalle viime keväänä.

Parlamentti huomioi kunniamaininnalla kaksoiskansalaisuusadressin puolesta tehdystä työstä Anja Milleriä, Olavi Peltolaa ja Juhani Väyrystä.

"Haluaisin jakaa kunniaa kanssanne", sanoi Kaliforniassa asuva Anja Miller vastaanottaessaan kiitoksensa. Hänen mukaansa asia ei olisi edennyt "ilman teitä kaikkia".

"Koko idea lähti Päivi Oksin-Walterilta ja puhemiesistö käynnisti asian välittömästi, ja te kaikki siellä maailmalla edistitte sitä."

Millerin mukaan addressi oli hyvä esimerkki siitä "miten sähköinen viesti toimii, kun sitä käytetään oikealla tavalla".

Tasavallan presidentti

Presidentti Tarja Halonen kertoi kuulljakunnalle pitävänsä ilona voida puhua "maailman kattavimmalle suomalaiselle kuulljakunnalle".

"Te, suomalaiset maailmalla, olette keskeisessä asemassa vaikuttamassa siihen, millainen kuva Suomesta vinosti kiittävässä ajassamme muodostuu. Riippumatta siitä oletteko pysyvästi asettuneet

ulkomaille vai määräaikaisten tehtävissä vaikkapa Brysselissä, te teette kaikki korvaamaton työtä Suomen ja suomalaisuuden lähettämällä. Te myös välitätte Suomeen ulkomailta saamianne vaikutteita ja rikastutatte näin suomalaisuutta. Teidän tekemänne työtä tai luomianne verkostoja ei ole mahdollista korvata millään muulla."

"Ulkosuomalaisparlamentista on muodostunut väylä, jonka kautta maailmalla asuvat suomalaiset voivat saada äänensä kuuluviin ja konkreettisella tavalla vaikuttaa päätöksentekoon Suomessa niissä asioissa, jotka ovat heitä lähellä. Konkreettisesti ja vaikuttavana esimerkkinä oli ulkosuomalaisparlamentin yhdessä suomalaisyhteisöjen kanssa organisoima maailmanlaajuinen allekirjoituskampanja kaksoiskansalaisuuden sallimisesta nykyistä laajemmin ulkomailta asuville suomalaisille", presidentti Halonen totesi.

Ulkosuomalaisvirasto

Canterburyssa (CT) toimivaa Finnish-American Heritage Societyä edustaneen Minna Popkinin puheenvuoroa seurasi runsas kätentaputus.

"Päätöslauselmachdotuksissa huomaamme painopisteen olevan siinä mitää Suomi-Seura tai Suomen valtiovalta voisi tehdä meidän ulkosuomalaisien asioiden hyväksi. Mutta nimi tai instanssi, jota näissä ehdotuksissa kaipa-

*The Finnish-American***RAIVAAJA**

Waiting for the meeting to begin are, from left, Elra Perko, Eugene and Sirkka Hoglund, June Rantanen and Alida Herring.



RAIVAAJA editor Marita Cauthen looks in disbelief after she was prevented from entering the meeting room.

Finnish Center does not get the shares

FITCHBURG, MA - A notice of a meeting of the Finnish Labor Society Saima of Fitchburg, Mass. was published in the November 15, 2000 issue of RAIVAAJA. The notice stated that a meeting will be held on November 29th at 2 p.m. at the Heritage Room at the Fitchburg Public Library "of those individuals who were members of the Corporation as of August 8, 1963." The notice also stated that the corporation was revived by the Massachusetts Secretary of State on October 25, 2000 "for the limited purpose of transferring assets held by the Corporation upon its dissolution in 1963."

In the Nov. 15th and 22nd issues we reported our findings regarding the planned meeting. The information we received as to who was behind the planned meeting was vague and conflicting.

Both Raivaaja editor Marita Cauthen and business manager Jonathan Ratila planned to attend the meeting. Ina M. Sliwinski, of Fitchburg, a 1963 member of the Labor Society Saima, had signed a proxy for Cauthen to represent her in the meeting. Ratila has been serving as the Society's treasurer since 1984 and thus would have information that could be useful for the meeting.

When Cauthen and Ratila arrived at the library they found a policeman guarding the door to the Heritage Room and were told that only "members were allowed to enter." A group of ten to twelve people were also standing outside the door having been denied entry to the room.

Cauthen was told that Karl

Makela, treasurer of Finnish Center at Saima Park, was in charge. She approached Makela asking how did he know who was a member, Makela replied, "For starters you are not."

Cauthen proceeded to explain to Makela and Fitchburg attorney Edwin E. Kaarela who was to chair the meeting that the membership file of the Finnish Labor Society Saima had been brought along so accurate representation could be established. However, Makela dismissed the file and said that they "had their own list".

Cauthen showed her proxy to Makela who denied her entry by saying that the name was not on his list. When Cauthen tried to enter the room the policeman stopped her. This caused the other people to question the legality of the meeting. Cauthen then showed Makela Sliwinski's card in the membership file. Makela took the proxy and a copy of the membership file card and finally allowed Cauthen to enter the Heritage Room.

Ratila was denied access to the room.

Besides Cauthen there were 13 other people in the room. Present were attorney Kaarela, Finnish Center at Saima Park president Alida Herring, Finnish Center board member June Rantanen, Miriam Lehto, Sirkka and Eugene Hoglund, Elra and John Perko, Irma and Pentti Laine, Armas Kaukoranta, Helli and Raymond Lammi.

Cauthen asked Herring and Rantanen why they were allowed in when other people were denied entry. Herring said that she had been asked

to take minutes and Rantanen said she was there "to explain things."

Kaarela closed the door and said that attorney Charles Tidman had asked him to chair the meeting. He then proceeded to explain that the purpose of the meeting was to decide what to do with the Raivaaja Publishing Company shares, bankbooks and such that the Labor Society Saima owns.

Since according to the Labor Society membership file (besides Cauthen, Kaarela, Herring and Rantanen) Armas Kaukoranta was the only non-member Cauthen asked whom he was representing. She was ruled out of order.

Kaarela proceeded by saying that he presumes that those present qualified as members of the Labor Society Saima.

June Rantanen then explained that the question of the shares came up at the annual meeting of the Raivaaja in April. She said that it was "mentioned at the time that Saima was always the largest shareholder of the Raivaaja. So that is what triggered the investigation."

In order to find out what had happened to the shares of the Labor Society Saima Rantanen had gone to find out if the Labor Society Saima was still a valid organization in the Secretary of State's office in Boston. She said she found paperwork that said that it was dissolved by the Secretary of State August 8, 1963.

According to Rantanen that information was presented to the members at the Finnish Center at Saima Park in May. "The Finnish Center at Saima Park members wanted the

board of directors to investigate what had happened to those shares," she stated.

Rantanen said that the organization has been reactivated with the sole purpose of transferring its assets.

Cauthen pointed out that the shares were not discussed at the Raivaaja annual meeting.

Kaarela stopped the exchange by saying that it was not relevant as it was "he said she said stuff."

Kaarela counted to see how many votes were present -13. Kaukoranta said that he had three proxies but he did not state whom he was representing.

Kaarela then declared the meeting legal.

During the discussion, Sirkka Hoglund read a letter to the editor published in the Nov. 29th issue of RAIVAAJA. The letter expressed her belief that the Finnish Center at Saima Park should have inherited the Raivaaja shares owned by the Labor Society Saima.

Cauthen then asked permission to respond to this letter. She started by saying that the meeting was very good example of the kinds of tactics that Finnish Center at Saima Park uses. She expressed her concern for the legality of the meeting.

According to Kaarela, Cauthen's comments had nothing to do with the question at hand and he did not let her finish even though Cauthen protested saying that it was connected to what was to follow.

Kaukoranta then read a motion given to him by Kaarela. The motion proposed to transfer bank accounts of the

Labor Society Saima to the Finnish Center at Saima Park together with books and records that belong to the organization and are in the possession of Raivaaja or its employees.

Cauthen asked how can anyone demand that books and records an employee might have should be handed over to somebody else. Such things could have been bought at a flea market. Again Kaarela dismissed her concerns.

Six votes were recorded in favor of the motion, seven opposed it. Those opposing were Elra and John Perko, Irma and Pentti Laine, Marita Cauthen, Helli and Raymond Lammi.

Kaukoranta read a second motion to transfer Raivaaja Publishing Company shares to the Finnish Center at Saima Park.

This too received six votes in favor, with same seven opposing.

Kaarela then asked for a discussion about the shares. Armas Kaukoranta said that he believed that the Saima Labor Society members had just forgotten to transfer the shares.

John Perko, however, disputed this, saying that he had attended the meeting at the time of the transfer of the property.

"There was some controversy between the FACS and the Old Saima. Quite a few of the old Saima members were even against giving us the park," he said. He said the park property was the only issue on the table, nothing else.

Cauthen then made a motion to donate the shares

turn to **SHARES** from page 11



Finnish study shows hip protectors can make difference

Frail elderly people are much less likely to break their hips in falls if they wear hard-shelled hip protectors, a study has found - good news for aging baby boomers throughout the country.

An estimated 250,000 people break their hips every year in the United States, and the National Institutes of Health predict that an aging population will push that to 650,000 by mid-century.

About 10 different hip protectors are on the market, including a Finnish one described by Dr. Pekka Kannus, one of the designers, in the latest *New England Journal of Medicine*.

His study of 1,801 people, ages 75 to 87, is the largest so far in a field that is burgeoning world-wide.

"The market is very wild, without any evidence that they are protective," said Kannus, of Tampere University Medical School and Hospital in Tampere, Finland. He said he has some financial stake in the KP112 hip shield

because he will receive a small grant if the manufacturer becomes profitable.

Several other protectors have gone through clinical studies, some with 650 to 750 patients. More studies, some involving thousands of patients, are under way around the world, including Ireland, Canada, New Zealand and England.

In Kannus' study, health care centers randomly assigned KP112 protectors to 653 elderly patients at risk of breaking their hips. The study's biggest problem was that 31 percent of the test group refused to wear the pads all day, every day, Kannus said.

At the end of the two-year study, 13 of the 653 broke their hips, nine of them when they weren't wearing the shields. In comparison, there were 67 breaks among 1,148 patients in the control group.

In all, 1,034 falls were logged for patients wearing hip shields, and 370 falls

turn to **HIP PROTECTORS** page 9

Sports Roundup

by Harri Siitonen

Antti Laaksonen hits three goals for Wild

Antti Laaksonen came up with the first hat trick in the history of the national Hockey League expansion club, the Minnesota Wild, in a 4-2 victory over the Vancouver Canucks on Nov. 26 at St. Paul.

More than that, Laaksonen rapped out three goals, his fourth, fifth and sixth of the season. He also had an assist on team mate Wes Walz's goal. Way to whack 'em, Antti!

Finnish players spearhead Xavier basketball victory

Two Finnish players sparked the Xavier University women's basketball team to an 88-34 lopsided victory over Chicago State University at Cincinnati on Nov. 29.

While Nicole Levandusky led all Xavier players with 19 points, senior Taru Tuukkanen and sophomore Reetta Piipari also came through splendidly in double figures.

Tuukkanen had 17 points and Piipari scored her first career double-double with 11 points and a career high 13 assists. She also had three 3-pointers out of four attempts.

Tuukkanen stands at 6 feet 3 inches and plays both forward and center for Xavier. She hails from Helsinki and is a graduate of Mäkelärinteen High School. Piipari's home

town is Kotka and she's a 5'7" guard, and is a U.S. high school graduate.

Matti Hautamäki wins Kuopio WC Ski Jump

Matti Hautamäki won the World Cup ski jump event in Kuopio, Finland on Dec. 2 although rain forced cancellation of the second round. His efforts were for 119 meters and 111.1 points, Janne Ahonen was fourth (115.5-106.4), Toni Nieminen 5th (114.5-97.1) and Jussi Hautamäki 15th (107.5-89.5).

After two events, Matti Hautamäki now leads in the World Cup with 150 points.

Xavier women down Wisconsin-Green Bay

Nicole Lewandusky scored a career-high 30 points as the Xavier University Musketeers women's basketball team downed the University of Wisconsin-Green Bay, 89-74, and the latter's home court on Dec. 2.

Jennifer Phillips scored 16 for the Musketeers and their two Finnish stars Reetta Piipari and Taru Tuukkanen contributed 14 apiece. Piipari, whose father Risto Piipari coaches the Finnish national women's team, hit three 3-pointers and 13 assists and two rebounds. Tuukkanen had two assists and two rebounds.

News from Finland

Finnish industry fears US refusal to abide by climate treaty

Finnish industry is sharply opposed to the idea of implementing the Kyoto climate treaty without the participation of the United States. Such a possibility has come up after the recent failure of talks in the Dutch capital, the Hague, which were aimed at the broad implementation of the Kyoto accords.

The refusal of the United States, and its partners in the issue, Australia and Canada, to implement the restrictions of the treaty, would constitute a considerable competitive advantage over Europe. For this reason, Pertti Laine, head of the industrial and environmental policy of the Finnish Forest Industries Federation, is insisting on a comprehensive agreement which sets the same kinds of obligations for all industrial countries. (HS)

Kaskeala to become Commander of Finnish Defense Forces

Vice-Admiral Juhani Kaskeala is to become the next Commander of Finland's Defense Forces from the fall of 2001, when the current holder of the post General Gustav Hägglund retires. Prior to taking up this appointment, Kaskeala will become the FDF's representative to the European Union Military Committee from March for a short six-month period.

Kaskeala, 54, actually sought the position of Permanent Secretary at the Ministry of Defense, but this task went to Gen. Lt. Matti Ahola.

Juhani Kaskeala's past appointments have included being adjutant to former President Mauno Koivisto, serving as a military attaché in Brussels, and as Secretary to the Defense Council. Last year he assisted President Martti Ahtisaari in his peacemaking mission to the Balkans.

Gen. Hägglund has led the Defense Forces since 1994. On his appointment next October, Kaskeala will be promoted to Admiral. (HS)

Bits and pieces

Finland has committed itself to providing 1,500 soldiers for the joint EU military alliance, which is to be 100,000 strong. (STT)

Finnish-Dutch packaging group Huhtamäki Van Leer said it would sell its industrial packaging unit to U.S. Greif Brothers for \$625.6 million. (HS)

The level of trust in the police and army is on the rise, as is confidence in trade unions, the government, parliament, state officials, the church and the media, a Gallup poll found. (HS)

Finnish metals and mining group Outokumpu posted third-quarter profits six times greater than the year before, helped by high metal prices, increased effectiveness and strong U.S. dollar. (KL)

The number of used cars imported to Finland is on the rise, with 3,019 cars imported in January-July as compared to 2,383 cars in the same period in 1999, industry experts said. (KL)

Trade schools are worried about the decrease in the number of teachers, especially in the electronics and technical areas, with older teachers retiring and younger receiving better offers from the private sector. (TS)

Majority in Parliament opposed to advisory referendum on nuclear energy

A majority in the Parliament want Parliament itself to decide on whether or not to authorize the construction of a fifth commercial nuclear reactor. According to a survey conducted by *Helsingin Sanomat*, 107 of the 200 Members of Parliament are not in favor of holding a proposed advisory referendum on the issue.

An application was recently made for a license to build a fifth commercial reactor in Finland. Under Finnish law, Parliament has the final say on the construction of nuclear power facilities, and the constitution provides for the possibility of holding advisory referendums on key issues, pending the passage of special legislation.

A number of initiatives for such a referendum have been made, and Parliament is expected to debate these initiatives after the Christmas holidays.

According to the survey, only 44 MPs are in favor of a referendum; 27 would not give an opinion, and 22 were not reached for comment. The large political groups in Parliament, the Social Democrats, the Centre Party, and the National Coalition Party, are almost unanimous in their opposition to a referendum.

The Parliamentary Speaker, Riitta Uosukainen (Nat. Coal.) is also against holding a referendum, pointing out that the Members of Parliament have been elected to make decisions, even difficult ones. Many parliamentarians agreed with the views of the speaker. (HS)

Nokia signs biggest ever network deal

The Finnish electronics manufacturer Nokia has reached agreement with the United States telecommunications operator AT&T for the supply of an key elements of a new mobile telephone network which is to cover the whole country.

Nokia is to build the radio part of the network, in cooperation with other manufacturers.

Helsingin Sanomat has learned that the deal is the largest in Nokia history in monetary terms. However, the companies have not yet officially revealed the price tag.

Sales chief Jukka Auramo of Nokia Mobile Telephones would only say that the deal is of "very significant value."

Before this, Nokia's biggest network deal came last summer when the company sold a GSM network to the Turkish operator Telsim. That deal was worth \$ 900 million.

The agreement with AT&T gives Nokia a new foothold on the North American market. The decision is also a major shift toward the GSM standard in the United States. AT&T has concluded that the GSM standard, which is the one that is in use in Finland and the rest of Europe, is the best path toward networks of the next generation of mobile telephony and the multimedia features that come with it.

North America is the only continent where the GSM system is not the dominant standard for mobile telephony.

Nokia is beginning the production of parts of the new US network immediately. They are to be manufactured in Oulu, Finland, and at Nokia's Camberley facility in Britain. Nokia recently shut down its US-based network production. (HS)

A holiday gift suggestion!



A Finnish American Christmas

A CD from Pikebone Music

**Koivun Kaiku Kantele Ensemble,
Minnesota Pelimannit,
Diane Jarvi and Eric Peltoniemi
perform music of the season**

Including many holiday favorites -

Hosianna; Sylvian joululaulu; No onko tullut kesä; Tonttujen jouluyö; Joulukirkkoon/Kilisee, kilisee kulkunen; Coventry Carol; Carol of the Bells; Joulunlaulu/Ketun valitus; Angels We Have Heard on High; We Three Kings of Orient Are; Joulupuu on rekennettu; Julbal på landet; Joululaulu at the Old Finn Hall; Jos joulua ei tänä vuonna tulekaan; När juldagsmorgon glimmar; Lo, How a Rose E'er Blooming; En etsi valtaa, loistoa; Silent Night, Holy Night

\$ 15.00

Add \$2 for postage & handling
(Mass. residents must add 75 cents
state sales tax)

Order from:
RAIVAAJA

P. O. Box 600, Fitchburg MA 01420

A Finnish Christmas Cookbook

by
Sargit Warriner
&
Liisa Krumsieg

Today's Christmas celebration in Finland mainly comes from genteel customs that evolved in the city life and gradually spread to all parts of the country during the past 100 years. The authors trace the origin of Finnish Christmas customs to harvest times, and many of those rituals are still practiced today.

A fundamental part of the celebration in Finland is the food preparation that creates a special aroma of Christmas that fills the kitchen and permeates the rest of the house. Many traditional recipes are found in this book.

The authors are both natives of Finland and currently live in Milwaukee, Wisconsin.

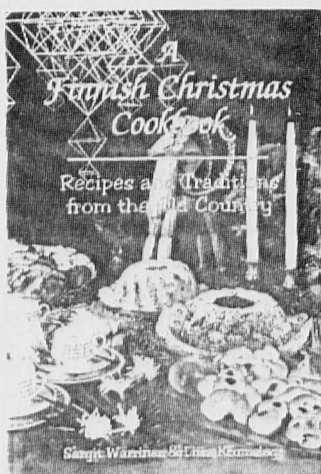
soft cover, illustrated with photographs & drawings, 109 pages

\$14.95

add \$3 for postage & handling
(Mass. residents must also add 75 cents state sales tax)

Order from

RAIVAAJA, P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054



Jari Kurri gets his seat in the Hall of Fame

In early October Finnish Hockey League fixture between Helsinki Jokerit and Tappara of Tampere got off to a festive start before the puck hit the ice when Jari Kurri, 40, took delivery of his diploma marking his induction into the IIHF's Hockey Hall of Fame.

Few make it into the Hall of Fame, situated in Toronto. However, Kurri's number had been up for some time since his retirement from the active game in 1998.

In addition to enjoying a successful career with the Finnish national side, winger Kurri played 17 seasons in the NHL, winning no fewer than five Stanley Cups with the Edmonton Oilers between 1984 and 1990. Kurri was a valuable sideman to the legendary Wayne Gretzky in those years, and the team was practically unstoppable.

Kurri's name was published already earlier this year at the IIHF World Championships in St. Petersburg, Russia.

Kurri, Jari (1960-)

Born Helsinki, Finland. Became the first European player to lead the NHL in most goals scored (1986). Was nominated as the best Finnish hockey player in 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989 and 1990 by the Finnish Hockey Journalists' Association.

At the time of his retirement in 1998 he held or shared

eight NHL records and was the top European scorer of all time in the NHL with 1251 games, 601 goals, 797 assists, 1398 points.

International Career: Played for Finland (Junior) in the Junior World Championships in 1979 and 1980. Played for Finland in the 1980 and 1998 Olympics, the World Championships in 1982, 1989, 1991 & 1994 and the Canada Cup in 1981, 1987 and 1991.

Club Career: Played for Jokerit Helsinki 1977-80 (and during the NHL lockout 1994-95), Edmonton Oilers 1980-

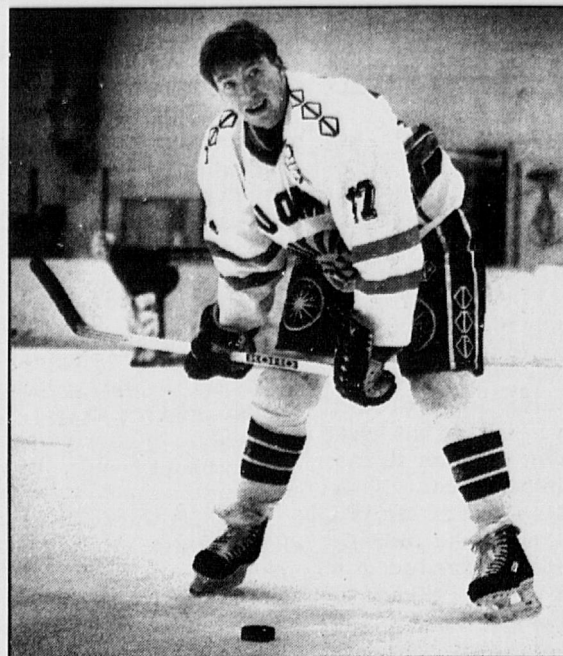
90, Milano Devils 1990-91, Los Angeles Kings 1991-96, New York Rangers 1995-96, Anaheim Mighty Ducks 1996-97 and Colorado Avalanche 1997-98.

Honors: Five-time Stanley Cup champion 1984, 1985, 1987, 1988 and 1990.

Won the Lady Byng Memorial Trophy 1985.

NHL All-Star First Team right-wing 1984-85, 1986-87 & 1988-89.

NHL All-Star Second Team right-wing 1983-84, 1985-86, 1988-89, 1989-90, 1992-93 & 1997-98.



During the 1990-91 season Jari Kurri played in Italy.



2001 Finland Collector's Calendar

Color Photographs of Finland
Decorative Folk Painting by Bobbie Peterson

Published by Paulstad Communications

size when open 18 1/2" x 13"

\$10.95

add \$2.00 for postage and handling
(Mass. residents add 55 cents sales tax)

RAIVAAJA

P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054

Nokia to define Technical Architecture for the Mobile Internet

Nokia has announced a global initiative to develop a comprehensive technical architecture for the mobile Internet. The initiative, Nokia Mobile Internet Technical Architecture, aims to provide seamless interoperability between all interaction modes, any network environment and with any type of access. Nokia invited developers, service providers, operators and other industry players from around the world to participate in creating a user friendly Mobile Internet experience.

"Nokia is taking the lead in developing the specifications for building a seamless Mobile Internet experience for consumers," said Mikko Terho, senior vice president, Nokia Mobile Internet Technical Architecture.

"We will do this by identifying the relevant communication modes, by defining the key technologies required to support them and by driving industry participation to develop a common wireless Internet platform. As the lead-

ing global player in mobile communications, Nokia is in an ideal position to define the structure and key building blocks for the mobile Internet."

In developing a clear technical architecture for the Mobile Internet, Nokia aims to limit the complexity of the technical environment; users do not want to worry about the underlying technologies. Nokia sees three key elements as fundamental to the Mobile Internet Technical Architecture: identity, interaction modes and network environment.

Bringing these together and managing the challenges they pose is at the core of this initiative and will ensure high-quality and seamless interoperability in end-to-end services.

Nokia has also added a dedicated section on its developer forum Internet site: www.forum.nokia.com. This site provides developers, service providers, operators and other industry players with an environment in which to participate in further developing this technical framework.

Nokia Mobile

HIP PROTECTORS

from page 7

while test group members were not wearing them.

Kannus did not report the total number of falls in the comparison group.

Dr. Robert D'Ambrosia, a surgeon at Louisiana State University Health Sciences Center and past president of the American Academy of Orthopedic Surgeons, said Kannus' study was the first rigorous major study he has seen. He expects to see more hip protectors used in the coming year.

"This Finnish study really shows that it makes a difference. If you can prevent one of these fractures from occurring, it's a lot better than trying to fix it afterward," he said.

Broken hips are becoming more of a problem every year as baby boomers age in the United States and life expectancy rises in developing countries.

In this country, 20 percent of all hip fracture patients die within a year, and only one-quarter of hip fracture patients make a full recovery, according to AAOS. It says half need a cane or walker, and 40 percent go from hospital to a nursing home.

Worldwide, 1.7 million people broke hips weakened by osteoporosis in 1990, and the number is expected to hit 6.3 million by 2050, according to the World Health Organization.

D'Ambrosia said he expects the AAOS to evaluate different kinds of hip protectors, which vary widely. Those on the market include some such as Kannus', with pads of varying thickness; pads without hard plastic shields, and shields without pads.

(AP)

Sibelius Academy teacher to visit Minnesota

Erja Joukamo Ampuja, French hornist with the Finnish Radio Symphony, and distinguished teacher at the Sibelius Academy will be visiting Minnesota in early January, 2001. She will be presenting master classes in music pedagogy and performance at both St. Olaf College and Concordia College.

A public lecture demonstration about her theories of instrumental practice and performance will be given on Sunday evening, January 7, in Urness Recital Hall, St. Olaf College beginning at 7:00 p.m.

She is one of the pioneer thinkers in Europe about the psychological aspects of music performance. Her continuing education classes on this subject at the Sibelius Academy are heavily attended by conductors, studio teachers, and performers from all over the country. This lecture will be of interest to all who are involved in teaching or music performance, and is open to the public, free of charge.

In her French Horn master class, offered Monday evening, January 8, in Urness Recital Hall, St. Olaf College beginning at 7:00 p.m., she will discuss horn playing, will perform herself, and coach to

some students.

She is a brilliant orchestral hornist and soloist, and has produced several students who are professional players in Finland and elsewhere in Europe.

This event is also open to the public.

Similar events will be offered at Concordia College on Wednesday, January 10.

For more information, contact Prof. Paul Niemisto, St. Olaf College: 507-646-3186 (>n Niemisto@stolaf.edu>), or Prof. Russell Pesola, Concordia College: 218-299-3285 (ext. 333) (<rpesola@cord.edu>)

Paul Niemisto

Millionaire said to face \$71,400 speeding fine

HELSINKI - Internet millionaire Jaakko Ryttsola has found the roads of Finland less forgiving than the cyber superhighways from which he has profited.

The investor broke his own unofficial record fine for a traffic violation - \$71,400 for speeding. In his newspaper column, Ryttsola wrote that police pulled him over when he was doing about 40 miles an hour in a 25-miles-per-hour zone on Oct. 30. Traffic fines in Finland are linked to an offender's income, and there's no limit.

(AP)

NEW YEAR'S EVE

Dinner Dance

Social 6:30 p.m. • Finnish Roast Beef Buffet 7:30 p.m.
\$17.50 per person

Saima Park

Hosted by

Finnish Ski Club

Featuring musicians

Veikko Honkala & Juhani Puutio

Traditional lead pouring

By reservation - June Rantanen 978-582-4201

Veikko Honkala 978-386-7040, Karl Makela 508-829-5181

Pauli Oinonen 978-567-8877, Rudy Lahti 978-386-2248

Sponsored by Ski Committee of
Finnish Center at Saima Park

Kalenteri

CALIFORNIA

- Jan. 7 - Finnish movie 'Going to Kansas City' (1998), 2:30 pm, Kaleva Hall, 1970 Chestnut St, Berkeley. In English with Finnish subtitles. Info: 510-845-5352.
- Jan. 13 - Finnish American Home Association annual membership meeting, FAHA, 197 Verano Ave, Sonoma.

CONNECTICUT

- Dec. 10 - Finnish Independence Day celebration, 1 pm, Finnish Hall, 76 North Canterbury Rd (Rt 169), Canterbury.
- Dec. 31 - 75th anniversary of Finnish Hall dedication & New Year's Eve dinner dance, Finnish Hall, Canterbury. Limited number of tickets. Info: 860-889-7820.

FLORIDA

- Dec. 30 - New Year's Dinner Dance, 6:30 pm, Finnish American Club, 6016 Delaware, New Port Richey. Music by Bill Russell Orchestra. Tickets sold in advance only: 849-6349, 845-0097, 942-3916.
- Jan. 3 - Membership meeting & pot luck, 12 noon, Finnish American Club, New Port Richey.

MASSACHUSETTS

- Dec. 9 - Spiran Lodge #98 Annual Scandinavian Jul Fest, 9 am-2 pm, Spiran Hall, Broadway, Rockport. Santa Lucia pageant, traditional food & gifts, luncheon, Cape Ann Finnish Singers. Admission free. Info: 978-546-2524.
- New England Suomi-Koulu, 10 am-12 noon, Waldorf School, Lexington. Info: www.finnish-schools.org/boston/ or 617-753-9377.
- Children's Christmas Party, 10 am-1 pm, Viking Club, 410 Quincy Ave, Braintree.
- Dec. 12 - Finnish Golden Age Club meeting, 2 pm, Finnish Center at Saima Park, Fitchburg. The Golden Smoothies will perform.
- Dec. 16 - New England Suomi-Koulu, 10 am-12 noon, Waldorf School, Lexington.
- Dec. 17 - Christmas Pot Luck Dinner, 1 pm, Finnish Center at Saima Park, Fitchburg. Bring a hot casserole or dessert. Social 12 noon. Program featuring Joulupukki & Tonttuja.
- New England Suomi-Koulu Christmas Party, 3-5 pm, Kaleva Maja, Fort Pond, Littleton.
- Dec. 19 - Finnish Golden Age Club Puurojuhla, 2 pm, Finnish Center at Saima Park, Fitchburg. Last meeting of the season.
- Dec. 31 - New Year's Eve Party, Viking Club, Braintree. Dinner & dancing to the music of Nils Lundin and his orchestra. Reservations: 781-848-3576.
- New Year's Eve Dinner Dance, Finnish Center at Saima Park, Fitchburg. Roast beef buffet. Traditional lead pouring. Dancing to music by Veikko Honkala & Juhani Puutio. By reservation: 978-582-4201, 978-386-7040, 508-829-5181, 978-567-8877 or 978-386-2248. Sponsored by

Finnish Center Ski Committee.

MICHIGAN

- Dec. 17 - Finnish-American Singers Holiday Concert, 3 pm, Finnish Center, 35200 W. Eight Mile Rd, Farmington Hills.
- Jan. 19-21 - Heikinpäivä, Finnish-American Winter Celebration, Hancock. Tickets, info: Jim Kurtti at 906-487-7302; jkurtti@bresnanlink.net or P.O. Box 593, Houghton MI 49932.

MINNESOTA

- Jan. 7 - Erja Joukamo Ampuja, French hornist with the Finnish Radio Symphony, will give a lecture demonstration about her theories of instrumental practice and performance, 7 pm, Urness Recital Hall, St Olaf College, Northfield. Open to the public free of charge.
- Jan. 8 - French horn master class offered by Erja Joukamo Ampuja, 7 pm, Urness Recital Hall, St Olaf College, Northfield. Ampuja will discuss horn playing, perform & coach some students. Open to the public free of charge.
- Feb. 16-19 - Salolampi Family Weekend, Salolampi Language Village, Turtle River Lake, County Highway 20, Bemidji. Info, reservations: 800-450-2214.

NEW YORK

- Dec. 8 - Finlandia Foundation New York Metropolitan Chapter Family Christmas Party, 8-10 pm, Estonia House, 243 East 34th St, New York City. Informal get together party with lots of Christmas carols, Christmas goodies & Christmas spirit.
- Dec. 10 - 13th Annual Bang on a Can Marathon at the BAM Next Wave Festival, 2-10 pm, Brooklyn Academy of Art Opera House, 30 Lafayette Ave, Brooklyn. Performers include Huutajat, a 30-man shouting choir from Finland. Box Office 718-636-4100.

PENNSYLVANIA

- Dec. 10 - FinnFest USA 2001 general meeting, 4 pm, Villanova Financial Building, 800 Lancaster Ave, Villanova.
- July 26-29 - FinnFest USA 2001, Villanova University, Villanova. Info: Phone 856-489-1594; FAX 856-489-1106; e-mail: mail@finnfest2001.org; web site: www.finnfest2001.org

TEXAS

- Dec. 14 - Finnish-American Society of Dallas/Fort Worth monthly meeting, 7:30 pm, Walnut Hill Lutheran Church, Royal Lane & Webb Chapel, Northwest Dallas. Voileipäpöytä & gift exchange. Info: 972-985-9734 or 817-329-1858.

WASHINGTON, DC

- Jan. 6 - Finlandia Foundation National Capital Chapter members to attend Xavier University vs George Washington University women's basketball game at George Washington, 12 noon. Two Finns, Taru Tuukkanen and Reetta Pipari, play for Xavier. For tickets, info: 410-761-1604, greglim@erols.com or sirmelim@erols.com

Events subject to change without notice

Finnish Center at Saima Park Fitchburg, MA



Independence in genes

Retired honorary consul Edwin Kaarela told Finnish Americans celebrating Finland's independence on November 18 that a fierce self independence is in the genes of all Finns. He traced the beginnings of national independence to as early as 1500 with Finns being strongly independent of mind, purpose, stubborn, maintaining their own way of life.

Kaarela noted his retirement from the position of honorary consul came about through an age requirement. He was pleased to note that in his case this came about at the age of 40. Certainly, he was cheerful and looking healthy.

As guests arrived well-dressed at the Best Western Royal Plaza Hotel for the occasion with many women wearing tops decorated with sequins, others clothed in velvet, new hair styles, they found their tables, stood in small groups for conversation while the music of Hannu Mäkipuro played softly.

After greetings from host Karl Makela, the gathering sang the national anthem of choice. Most people sang both anthems. Maamme was sung first in the Finnish language followed by the American Star Spangled Banner. The evening had officially begun and then Makela introduced Edwin Kaarela.

The food was served and one could recognize many familiar faces dining. The event enjoys the support of a loyal following of Finns.

The first on the dance floor were June and Raimo Ahti with their style of dance that is enjoyable to watch. June and Raimo, two stars to brighten the night, are a wonderful story that began with an American Finnish girl

falling for a handsome, young, newly-arrived athlete from Finland. A moonlight dance at Saima Park brought two stars to shine as one and with the passing of the years June in the arms of Raimo dance into the night.

Anneli Johnson was there with her husband. Anneli is a big fan of Hannu Mäkipuro and follows his performances.

Sally Tracy, with husband Clayton, celebrated Finland's independence. Sally had just returned from Finland's Ex-patriate Parliament in Helsinki. She said that being in Finland was one of the most exciting experiences of her life.

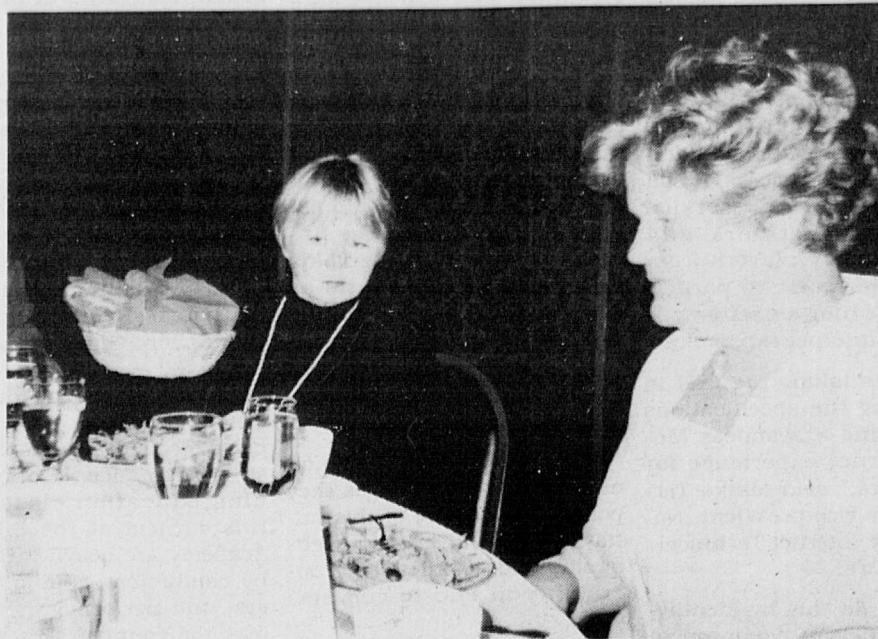
Kirsti Kosonen, the Finnair representative, was there. Finnair is very generous to Finnish America with its donation of trips to Finland for event prizes. Thanks for the dance, Kirsti.

Three close friends, all looking very beautiful, were there to celebrate Finland's freedom. They are Sirpa Kalliomäki Osachuk, Leena Laitinen and Helene Kaijala Schott.

June Rantanen danced the night away with a very good dancer, Erkki Tornikoski. June's family were there enjoying the evening. They have become one of our regular families attending our events.

Louise and Tuure Tenander were seen dancing to some lively American rock. Sirpa Osachuk enjoyed a dance with Raimo Ahti. Lauri Lassila also danced with Sirpa, speaking to her in the Finnish language.

It is the people, our friends, who make an evening like this so wonderful and special.



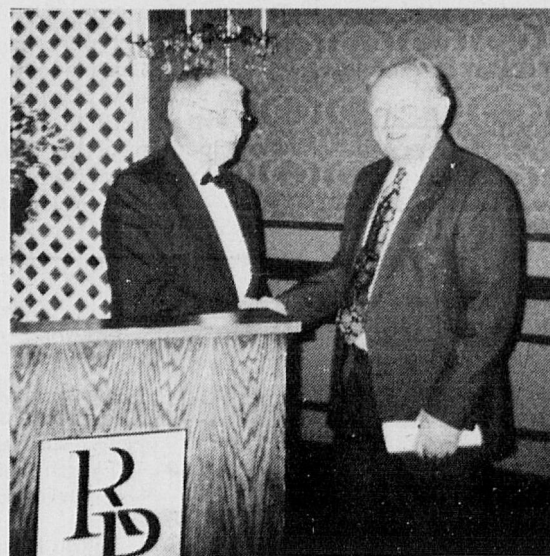
Finnish Center president Alida Herring, left, and membership secretary Sally Tracy.

But most of all, it is Hannu Mäkipuro's incredible gift to touch the hearts and soul with his music. Love for Finland is in this man's heart giving us incomparable song. To be moved and stirred by the music of Hannu is to be a Finn.

Pauli Otonen



Kirsti Kosonen of Finnair



Host Karl Makela welcomes speaker Edwin Kaarela.



Hannu Mäkipuro Orchestra



From left, Helene Kaijala Schott, Leena Laitinen and Sirpa Kalliomäki Osachuk.

Jessica Lange stars on London stage

One of America's greatest contemporary dramatic actresses Jessica Lange is making a major splash on the London (England) stage this winter season. Of Finnish-American lineage, Lange stars as Mary Tyrone, the drug-

addicted wife and mother in Eugene O'Neill's classic "Long Day's Journey Into Night."

San Francisco Chronicle critic Octavio Roca says that "Jessica Lange's previous stage roles simply did not prepare one for the staggering

depth and nuance in her portrayal of Mary Tyrone."

Roca admirably expresses further, "Lange commands the stage with vertiginous inevitability as Mary descends into the hell of drug addiction. Her last scene is devas-

tating, shocking no matter how familiar the words, profoundly moving."

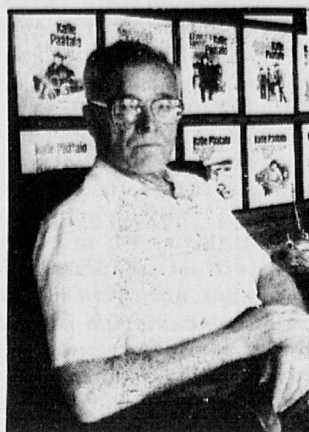
Late next spring, we plan to show the 1999 made-for-TV American Playhouse version of Tennessee Williams' "Cat on a Hot Tin Roof" in our

video series at the Finnish Kaleva hall in Berkeley (CA).

In this, the Minnesota-born Oscar winner Lange brilliantly performs as Maggie the Cat, the female lead.

Harri Siitonen

An appreciation



Kalle Päätalo
1919 - 2000

Finland's beloved writer, Kalle Alvar Päätalo, died on the evening of November 20, 2000, in the Tampere University Hospital.

No writer has ever won the hearts of a nation as Päätalo has. From his earliest years, he harbored an ambition to be a writer who would depict the lives of the people he lived and worked among.

It took him a long time to achieve that ambition. He had to go to work on log drives to help support his family while little more than a child, he was badly wounded in the Continuation War, and he attended a trade school and became a successful master builder - all this before he was finally able to devote himself to writing full time.

His first published novel was "Ihmisiä telneillä," which portrays the lives of the carpenters and builders he knew as a master builder. That work was followed by the Koillismaa series of five novels, which followed the fortunes of a number of families in his home area of Taivalkoski through the depression of the thirties and on into the sixties.

It was the Iijoki (Il River) series of novels which developed into what can only be called the "Päätalo phenomenon." The novels, twenty-seven in all, appeared yearly, usually among the fall list of books for his publisher, Gummerus. They chronicle his life from early childhood on up to the time that his first novel was accepted for publication. Important events in the history of Finland are told through their effect on the lives of his characters.

Readers waited eagerly for the appearance of each successive work, and first printings of 100,000 were soon sold out. Taking population figures into account, in the U. S. that would equal a first edition of 5 million copies. The mere numbers stagger the imagination. One can claim a world record for Päätalo - again, taking potential readership into account, more people have read more

copies of his books than those of any other writer in the world. A total of 3.6 million copies have been printed.

Impressive as the numbers are, they are not the measure of Päätalo's achievement in the series. The novels are an unparalleled record of a time, place and people. Actual names and events appear, except in instances where Päätalo felt he might embarrass someone.

The central character is the author himself, Kalle Päätalo, and the entire series is, in a sense, a long autobiography. And Päätalo does not spare himself in the telling. All his missteps, as well as his accomplishments, are there for the viewing. I suspect that few of us are capable of such honesty.

One marvels at the kind of mind that could assimilate and organize all the details that go into the making of such a work. Nothing seems to have escaped the eye of the writer, and his memory is phenomenal. The poet Juice Leskinen insists that it is wrong to judge the novels as individual works - that the entire series is one work.

Päätalo is a stickler for detail. He wanted always to get things right, for he believed that truth lay in the details. I am reminded of the architect Mies van der Rohe's comment: "God is in the details."

With Päätalo's death Finland's two greatest writers of the century have passed away. Väinö Linna has been dead for some time. It has been the fashion in literary circles to heap accolades on Linna, while dismissing Päätalo as a "plebeian" writer, although the attitude is changing. For my part I admire and respect Väinö Linna as a writer, while I admire, respect, and love Kalle Päätalo as a writer and as a man.

Richard Impola

SHARES from page 6

to Raivaaja. The motion passed. Cauthen made another motion to donate the bankbook and all the records to Raivaaja, explaining that the minutes of the Labor Society Saima make it very clear that its sole purpose was to support Raivaaja. This motion also passed.

And the meeting was over.

The crowd of Raivaaja supporters who had waited until the meeting ended were relieved with the outcome.

Jonathan Ratila had praise for the Old Saima members.

"It's good to know that you can still have faith in human beings."

Lukijan kynästä

The LUKIJAN KYNÄSTÄ (From a Reader's Pen) Section invites readers to discuss current issues of the Finnish American community. Everyone is welcome to contribute.

Debate, observe, question, suggest - express your opinion! If possible, keep your letter to the length of one typewritten page or two handwritten pages. Letters selected for publication may be shortened for space reasons.

Letters published in this section do not necessarily reflect the opinions of the RAIVAAJA staff, Raivaaja Publishing Company Board of Directors or Shareholders.

Anonymous letters will not be considered.

Send your letter to: LUKIJAN KYNÄSTÄ, RAIVAAJA, P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054.

Enthusiasm for FinnFunn Weekend

Hello Raivaaja,

I suspect that you will have articles about the events at FinnFunn Weekend 2000, so the purpose of this note is to express my enthusiasm for the experiences it made possible for me.

Since we were centered in a hotel we weren't spread out much so we tended to bump into each other a lot, and the size of the group was such that it was easy to recognize almost everyone after a few hours, especially once we were seated at banquet Friday evening, and to learn names quickly.

So even though the time was short - perhaps next time 'round there'll be informal activities starting Friday noon? - I quickly felt like part of congenial community, and enjoyed table conversations and bantering as I moved about.

I heard stories from Finnish-Americans, whose ancestors came from Finland. I heard from people and about people whose parents stayed in Finland and live there as it is today. I don't know if it makes all of us cousins, but it's a treat to stay in touch with the ends of each ancestral line.

For instance:

I heard a story about a practical Finnish-American who

every autumn buried potatoes, carrots, beets, onions and turnips between the two strips of cement on which the car was driven into the garage.

Then, during a talk, I heard how school kids in Finland eat lunch with a metal knife, a metal fork, on a plate, with a glass into which milk, water, or lemonade had been poured. No hamburgers, no pizza, no hot dogs, no french fries, and yes - veggies were included.

No junk food in either scenario. And the fact that Finnish kids eat good food says something about how school systems in each of the two countries are run.

I will add also that I met people who knew my parents for at least five decades, and who remembered things about them from times when I wasn't there so they filled me in on family history. Those were great conversations.

I hope that as time goes by the word gets out. FinnFunn Weekend, whose program is so relaxed, interesting and varied, and whose attendees have so much to share, is an experience to come back for.

Bill Lagerroos
Madison, WI

More critical assesment of Gus Hall in order

The RAIVAAJA of Oct. 18 printed a Reuters obit of the prominent Finnish-American Communist Party leader Gus Hall who died on Oct. 16 at 90. It was a straight, factual account of the life of this long time national chair of the CP-USA, and its four-time presidential candidate.

I believe a more critical assessment of Hall's life and politics is in order.

Like so many of us, Hall was the progeny of early 20th century Finnish working class immigrants. Many of these newcomers were drawn to the various radical currents of the Finnish-American labor movement, to try to better their hard lot in the harsh and predatory capitalism of their time.

Hall's father, Matt Halberg was blacklisted for his part in

the Industrial Workers of the World strike on Minnesota's Mesabi Iron Range. He and his wife and 10 children were forced into a hard-scrabble farm life, living in a log cabin Matt had built himself. Of their ten kids, Arvo Kustaa Halberg, who became Gus Hall, was born in 1910.

When the Russian Revolution succeeded, Matt Halberg left the IWW and joined the new Communist Party, although most of his Wobbly fellow workers saw the authoritarian development of the Bolshevik regime early on and said: "No thanks."

Gus Hall himself joined the CP in 1927 and knew the harsh and exploitative conditions in the logging and steel industries from direct experience. He played an active role in organizing the CIO

Steelworkers' Union in Ohio in the 1930s, in which he showed considerable heroism.

I remember meeting Hall in 1948-49, when I worked as a union activist in the Ohio steel mills. At that time my young political passions prevailed over my critical judgement and for a couple of years I was drawn to the CP orbit. Once in 1948, several of us spent a number of hours with Hall in Cleveland, where he was then state chair of the Ohio CP.

He came across as a big, hearty fellow with an earthy sense of humor. Someone who was at home with the ordinary blue collar working stiff. But that day he wasn't into talking politics, but enthused about the Cleveland Indians baseball team which was one of the first major league clubs to break the whites-only color line by hiring Larry Doby, its first African-American player. Hall was quite excited by that, too. We even talked a little Finnish.

Human beings are complex creatures, and most of the time cannot be judged in simple, categorical terms. Gus Hall was someone who'd be fun to hang out with in the bleachers of an Indians' ball game. Or on a fishing trip. And as a boon companion on a union picket line.

But his career showed a downside in his political dogmatism which would exemplify him as the "True Believer" the late Eric Hoffer wrote about. He didn't vary from a slavish adherence to the Soviet line during his political life, no matter how horrid the crimes of that police state, which he defended as The Big Rock Candy Mountain of the international working class.

I don't want to demonize Hall, nor do I criticize him from some right-wing pro-capitalist standpoint. I've been a democratic and libertarian socialist most of my life. I adhere to the humane and democratic values of my own immigrant parents, who were admirers of Eugene Debs and Norman Thomas. But there are some unpleasant points that need to be made.

Gus Hall went to party schools in the Soviet Union for at least some of the 1930's, but apparently didn't see, or refused to see, the inhumane crimes being committed by Stalin's regime under his very nose. This was the time of the forced collectivization of the peasantry in which millions were killed and starved. This was the period when Stalin's bloody purges consumed his old Bolshevik comrades in false heresy trials and executions. The Karelian Fever brought thousands of American and Canadian Finns to build a new utopia, but hundreds of them were imprisoned and murdered by the GPU in the terror years 1937-38.

This was the time when leading veterans of the Finn-

turn to LUKIJAN page 12

Muistithan uusia tilauksesi!

ATTENTION!

Foundations, clubs, societies, associations and other forms of ethnic corporate activities!
It's about time to buy a share of Raivaaja Publishing Company stock!

Wherever Finnish organizations in this land of ours, it is both their opportunity and responsibility to own at least one share of Raivaaja Publishing Company stock.

With the passing of the Finnish Socialist Federation, the Finnish Federation of the Socialist Party of America and the inactivity of the Finnish-American League of Democracy, this publishing company is an inheritance to all of the Finnish American community. And it's up to every group near and far to take an active interest and role in the governing of your community publishing company!

Buying a share of Raivaaja stock will not make you rich in the monetary sense. No cash dividends have ever been or ever will be paid to shareholders.

Being a shareholder of Raivaaja Publishing Company is like being a member of an organization. The dividend in this case being the satisfaction of believing in and participating in non-profit, democratically-governed ethnic publishing.

Individuals, of course, are eligible to purchase shares also. But it was a feeling of the pioneers who founded this company that their press be held jointly rather than privately. And this philosophy is just as important and relevant today.

It's of interest to note that organizations all over the nation have joined together to sponsor an annual festival. That's certainly well and good. But haven't most of these organizations missed something? Doesn't it behoove them to be a member of a publishing company which is here to serve them day in and day out, week after week, year after year?

Act today to buy a Raivaaja share so that your request can be received and processed before the annual meeting.

Shares are \$5.00 each (still the same 1905 price). Use the form below to send in your request.

Raivaaja Publishing Company Share Application Form
 Yes! Enter our share request. Enclosed is \$ _____ for _____ share(s) of Raivaaja Publishing Company stock.
 Make out the certificate in the following name:

Send the certificate to: _____

Mail to:

Board of Directors, Raivaaja Publishing Company
 P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054

RAIVAAJA

SUBSCRIPTION AND/OR ADDRESS CHANGE

NAME _____

ADDRESS _____

New subscription _____ Renewal _____

Payment \$ _____

SUBSCRIPTION RATES:

USA: 12 mo. - \$28.00; 6 mo. - \$20.00; 3 mo. - \$16.00
 OUTSIDE USA: 12 mo. - \$33.00; 6 mo. - \$25.00

Raivaaja

P.O. Box 600
 Fitchburg, MA 01420-0054
 Phone: 978-343-3822 Fax: 978-343-8147

"Tuntemattoman" sensuroimaton versio julki

Väinö Linnan Tuntemattomasta sotilaasta on julkaistu uusi, sensuroimaton laitos. Linna lähetti Sotaromaaninsa käsikirjoituksen kustantajalle syyskuussa 1954. Romaani ilmestyi nimellä Tuntematon sotilas joulukuussa 1954. Kustantaja teki käsikirjoitukseen kielellisiä ja tyyllisiä korjauksia sekä poistoja, jotka muuttivat teoksen ideologista sisältöä ja sanomaa.

Tuntemattoman sotilaan käsikirjoitus oli julkaistua versiota sodanvastaisempi ja kriittisempi sodanjohtoa kohtaan. Esimerkiksi suomalaisen upseerin ihannekuvaksi usein nostettu romaanihahmo Vilho Koskela arvostelee käsikirjoituksessa sodanjohtoa ja leimaa omien sotilaiden teloitamisen mur-

haamiseksi. Kustantaja jätti tämän kohdan pois romaanista.

Väinö Linna pelkäsi, että kustantajan muokkaama teos antaa hänestä jälkipolville väärän kuvan. Uuden version julkaiseminen tekeekin oikeutta Linnan kirjailijantyölle ja hänen alkuperäiselle sanomalleen.

Sotaromaanin on toimittanut painokuntoon professori Yrjö Varpio. Karsitut kohdat on ladottu kirjaan kursivilla. Varpio arvelee, että poistojen sijoittaminen takaisin tekstiin luo eräänlaisen alku-Tuntemattoman, jolla on enemmän merkitystä tutkijoille ja historioitsijoille kuin tavallisille lukijoille.

Varpion mukaan käsikirjoituksen karsinta pienensi

Tuntemattoman panosta jatkosodan luonteesta käytyyn keskusteluun. Karsinta on myös vienyt romaanista ulottuvuutta, joka lähentäisi sitä Pohjantähti-trilogiaan.

Varpio ei ota kantaa siihen, olivatko poistot varsinaista sensurointia. Hänestä on mielekkäämpää pohtia, miten kirjallinen maku ja yhteiskunnalliset asenteet ovat Suomessa muuttuneet. Poistetuissa teksteissä on nähtävillä suomalaisen kirjallisuuden ja julkisuuden tabuja vuodelta 1954. Varpion mukaan kustantaja tiesi mitä teki. Kustantajan seula heijasteli yleisön kirjallisuuskäsityksiä. Ilmapöytäkirja julkaisemisen tapahtui vasta kirjasto-ajan kautta 1960-luvulla.

(MTV3, STT)

LUKIJAN

from page 11

ish Socialist government, who had fled Finland to Russia after the White victory of the Finnish Civil War - many becoming Communists in exile - were also imprisoned and most executed: Edvard Gylling, Kustaa Rovio, Kullervo Manner, Hanna Malk, and Tyne Tokoi (daughter of Oskari Tokoi), among others. Although many quit the CP's around the world because of above, none of this seemed to bother Gus Hall.

When the Soviets attacked Finland in the Winter War of 1938-39, and set up the puppet Finnish government headed by Otto Ville Kuusinen at Terijoki, Arvo "Poika" Tuominen, secretary of the Finnish Communist Party-in-exile, who was in Stockholm at the time, quit the movement in opposition to the Hitler-Stalin Pact as well as the Soviet attack. But not Hall. The American CP supported the attack.

In the 1950s when Soviet premier Nikita Khrushchev exposed the Stalin's crimes against the old Bolsheviks at the 20th Congress of the CPSU(B), there were mass resignations from the American CP. But Hall stayed.

When the Soviet tanks rolled into Budapest during the Hungarian Revolution of 1956, when the Hungarian workers had thrown the managerial commissars out of the factory and claimed their workplaces their own, only to be crushed, thousands more resigned from CP's worldwide. But not Hall.

When the Warsaw Pact armies invaded Czechoslovakia during the peaceful, democratic revolution of 1968, and smashed it along with the reform Communist government of Alexander Dubcek, a number of European CP's denounced the invasion. But not the American CP, although many, including West Coast CP leaders Dorothy Healey and Al Richmond, resigned. Hall approved the Warsaw Pact action.

In 1989, in the last years of the Soviet Union, reform premier Mikhail Gorbachev introduced his Glasnost and Perestroika in an attempt to democratize the country. This created a schism in the American Party. A slight majority of its National Committee supported the reforms, but Hall, who was stuck in the corrupt, stagnant Breshnev era, drove that current out of the CP to reassert the old line. The new democratizing current regrouped in the Committees for Correspondence, including feminist and Black activist Angela Davis who had been Hall's running mate during his presidential campaigns of 1980 and 1984.

In this purge, Hall showed a mean-spiritedness and heavy handedness which was downright cruel. One of the people not allowed into the Cleveland convention in which Hall and his supporters took complete control, was an elderly San Francisco Finn, who was originally from Hall's Northern Minnesota and who had

served the CP faithfully for many decades. At the convention, Hall hired a bunch of off-duty Cleveland policemen to be the enforcers of his authority against the "heretics". Imagine, a Communist calling "bourgeois" anti-communist cops to act as thugs against his own now-alienated comrades! The San Francisco Finn, who died recently, came back home heavy-hearted and betrayed.

I don't know the sincerity of Hall's convictions. I barely knew him and am no mind-reader, but these kinds of political behavior do no service to humanity, to social justice, and to the nobility of socialist goals.

Professor Noam Chomsky, of M.I.T. said about the fall of the Soviet Union that he welcomed it; that now we can begin to advance the original libertarian socialist project, without the most horrible example of Soviet communism dragging down its efforts in the eyes of the world.

I hope Dr. Chomsky is right. If it's too late, the world may well descend into an abyss of barbarism, where the very rich get even richer and the poor even poorer, as the planet is poisoned in environmental degradation. Whatever his intentions, Hall did the world a lot of harm by his defense of the indefensible, by confusing the Soviet model with a humanist socialism, conceived and practiced in freedom for all.

Harri Siitonen
 Berkeley, CA

New Yorkin Suomalainen Evankeisluterilainen SEURAKUNTA

at Park Avenue
 Methodist Church
 106 E. 86th St., NYC 10028
 Services in Finnish language
 Sundays 3 p.m.

For further information:
 212-838-2849
 718-892-2712

THE FINLANDIA FOUNDATION

NY Metropolitan Chapter, Inc.

Meetings every 2nd
 Friday of the month from
 October through May.

The Estonia House
 243 East 34th St., NYC

Mailing address for
 information
 P.O. Box 2590
 Grand Central Station
 New York, NY 10163

Consulate General of Finland

866 United Nations Plaza
 Suite 250

New York, NY 10017
 Tel: (212) 750-4400
 Fax: (212) 750-4418
 E-mail:

finconny@ix.netcom.com

Please visit our web site at
www.finlandnyc.org for
 information on our services,
 Finnish events in the
 New York area and general
 information about Finland.